

DIESEL OPEN WORK- SHOP



DIESEL
L I V I N G

WITH
SCAVOLINI



WITH

SCAVOLINI

The bathroom according to Scavolini

METALLI, VETRI, CARATTERE INDUSTRIALE:

Diesel esporta lo stile che ha rivoluzionato l'estetica della cucina nell'arredo bagno, presentando un progetto ambizioso in cui il segno industriale ne rappresenta la forte personalità. Diesel Open Workshop è tutto ciò: toni caldi, colori scuri, materiali opachi insieme a grandi superfici specchianti, volumi metallici. Raramente tante emozioni visive, così contrastanti, riescono a creare un insieme armonico e, contemporaneamente, funzionale alla quotidianità domestica.

METAL, GLASS, AN INDUSTRIAL FEEL:

Diesel is exporting the style that has revolutionised the styling of the kitchen into bathroom furnishings, presenting an ambitious project where the industrial imprint embodies its strong personality. Diesel Open Workshop is everything that the name suggests: warm hues, dark colours, matt materials alongside large mirrored surfaces and metallic volumes. It is a rare feat for so many highly contrasting visual stimuli to manage to create a harmonious whole that is at the same time functional to everyday domestic life.

MÉTAUX, VERRES, CARACTÈRE INDUSTRIEL :

Diesel transpose le style qui a révolutionné l'esthétique de la cuisine au monde de la salle de bains, en présentant un projet ambitieux au caractère industriel qui exalte la forte personnalité. Diesel Open Workshop, c'est un mélange de tons chauds, de couleurs foncées, de matériaux mats unis à des grandes surfaces effet miroir, et de volumes métalliques. Il est rare qu'autant d'émotions visuelles, aussi contrastées entre elles, puissent créer un ensemble à la fois harmonieux et fonctionnel pour votre quotidien à la maison.

METALLE, GLAS, INDUSTRIESTIL:

Diesel übernimmt den neuen revolutionären Stil, der die Küche erobert hat, und schafft für das Badezimmer ein ambitioniertes Projekt, dessen Kernpunkt im Industriedesign besteht. Das ist Diesel Open Workshop: warme Farbnuancen, dunkle Töne, matte Materialien mit großen Spiegelflächen und metallischen Volumen. Selten waren so viele gegensätzliche Emotionen gebündelt, um eine harmonievoll und gleichermaßen funktionale Einheit in der privaten Alltagsumgebung zu bilden.

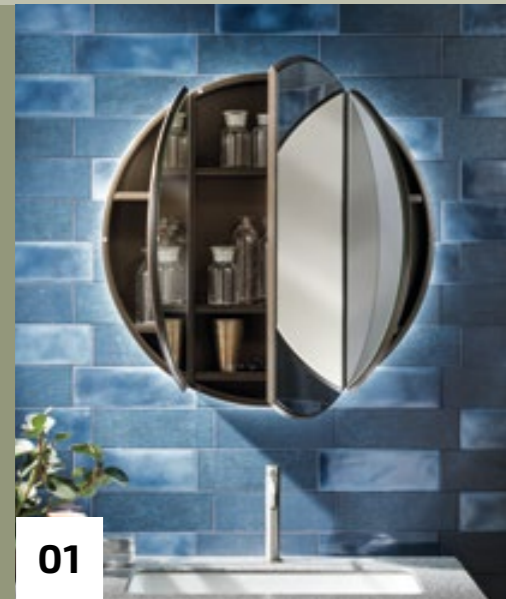
METALES, CRISTALES, CARÁCTER INDUSTRIAL:

Diesel exporta el estilo que ha revolucionado la estética de la cocina a la decoración del baño, presentando un proyecto ambicioso cuyo rasgo industrial representa su fuerte personalidad. Diesel Open Workshop es todo esto: tonos cálidos, colores oscuros, materiales mate, además de grandes superficies espejadas y volúmenes metálicos. Rara vez tantas emociones visuales, tan contrastantes, logran crear un conjunto armonioso y, al mismo tiempo, funcional para la cotidianidad doméstica.

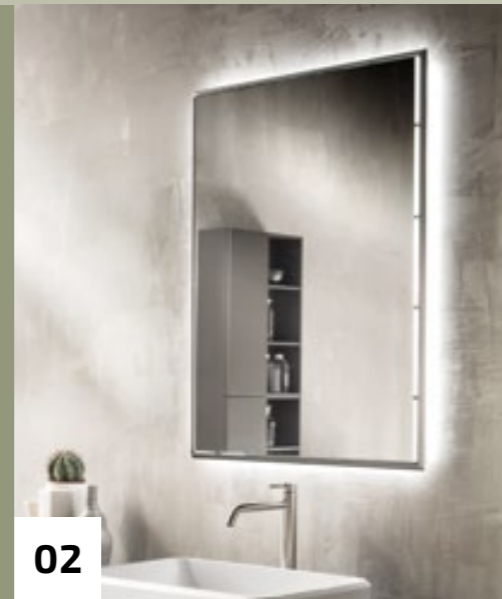
МЕТАЛЛ, СТЕКЛО, ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ ХАРАКТЕР:

Diesel экспортирует стиль, революционно изменивший эстетику кухни, в обустройство ванной комнаты. Новый амбициозный проект, индустриальная составляющая которого подчеркивает его яркую индивидуальность. Diesel Open Workshop воплощает в себе все это: теплые тона, темные цвета, матовые материалы вместе с большими зеркальными поверхностями, металлические объемы. Редко столь контрастные визуальные эмоции в состоянии создавать гармоничное единство, которое остается функциональным в каждодневной жизни.





01



02



03



10



11



12



13

- 01. Specchiera tonda contenitiva Lunar Stock
- 02. Specchiera tonda Lunar o rettangolare Square Lunar
- 03. Specchiera in appoggio Beauty Tray
- 04. Profilo Piano dedicato Diesel
- 05. Lavabo circolare in appoggio Plug Sink
- 06. Lavabo rettangolare in appoggio Rectangular Sink
- 07. Sostegno, basamento e cornice per basi e colonne
- 08. Schienale in vetro Stopsol colore Rame o Acciaio
- 09. Placca angolare e lineare
- 10. Profilo maniglia per anta piana
- 11. Profilo maniglia per anta telaio
- 12. Vetro Ribbed Glass
- 13. Vetro Smoky Glass
- 14. Sistema Stock Rack
- 15. Porta salviette per lavabo e bidet
- 16. Separè Total Screen

- 01. Miroir-rangement rond Lunar Stock
- 02. Miroir rond Lunar ou rectangulaire Square Lunar
- 03. Miroir à poser Beauty Tray
- 04. Profil Plan spécial Diesel
- 05. Lavabo à poser rond Plug Sink
- 06. Lavabo à poser rectangulaire Rectangular Sink
- 07. Support, base et corniche pour meubles bas et colonnes
- 08. Dossieret en verre Stopsol coloris Cuivre ou Acier
- 09. Plaque angulaire et linéaire
- 10. Profil poignée pour porte lisse
- 11. Profil poignée pour porte avec cadre
- 12. Verre Ribbed Glass
- 13. Verre Smoky Glass
- 14. Système Stock Rack
- 15. Porte-serviettes pour lavabo et bidet
- 16. Cloison de séparation Total Screen

- 01. Lunar Stock round storage mirror
- 02. Lunar round mirror or Square Lunar rectangular mirror
- 03. Beauty Tray sit-on mirror
- 04. Diesel-specific top profile
- 05. Plug Sink round sit-on washbasin
- 06. Rectangular Sink rectangular sit-on washbasin
- 07. Support, base and cornice for base and tall units
- 08. Copper or Steel coloured Stopsol glass wall panel
- 09. Corner and linear plaque
- 10. Handle profile for plain door
- 11. Handle profile for frame door
- 12. Ribbed Glass
- 13. Smoky Glass
- 14. Stock Rack System
- 15. Towel rail for washbasin and bidet
- 16. Total Screen

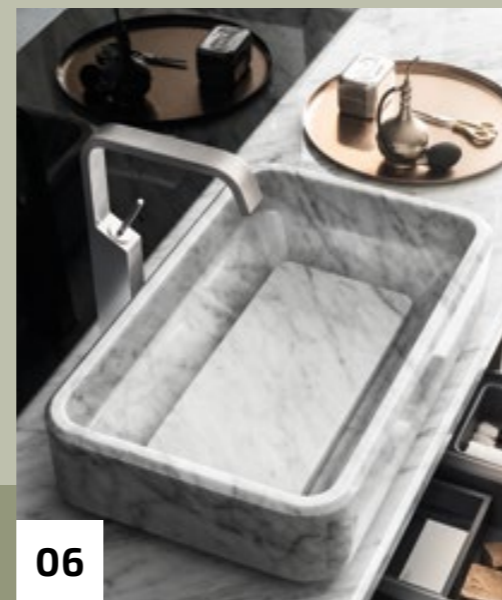
- 01. Runder Wandspiegel mit Hinterschrank Lunar Stock
- 02. Runder Wandspiegel Lunar oder rechteckiger Wandspiegel Square Lunar
- 03. Aufsatz-Wandspiegel Beauty Tray
- 04. Spezifisches Diesel-Plattenprofil
- 05. Rundes Standwaschbecken Plug Sink
- 06. Rechteckiges Standwaschbecken Rectangular Sink
- 07. Stütze, Gestell und Rahmen für Unterschränke und Geräteschränke
- 08. Wandpaneel aus Stopsol Glas in der Farbe Kupfer oder Stahl
- 09. Lineare und Eckplakette
- 10. Griffprofil für glatte Front
- 11. Griffprofil für Rahmenfront
- 12. Ribbed Glass
- 13. Smoky Glass
- 14. Stock Rack System
- 15. Handtuchhalter für Waschbecken und Bidet
- 16. Total Screen Separé



04



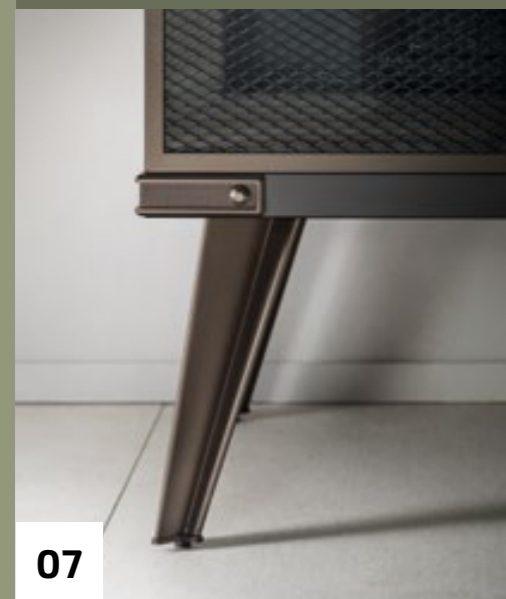
05



06

- 01. Espejo redondo de almacenaje Lunar Stock
- 02. Espejo redondo Lunar o rectangular Square Lunar
- 03. Espejo de apoyo Beauty Tray
- 04. Perfil encimera específico Diesel
- 05. Lavabo circular de apoyo Plug Sink
- 06. Lavabo rectangular de apoyo Rectangular Sink
- 07. Soporte, base y cornisa para muebles bajos y columnas
- 08. Panel posterior de cristal Stopsol color Cobre o Acero
- 09. Placa angular y lineal
- 10. Perfil tirador para puerta lisa
- 11. Perfil tirador para puerta con bastidor
- 12. Cristal Ribbed Glass
- 13. Cristal Smoky Glass
- 14. Sistema Stock Rack
- 15. Toallero para lavabo y bidé
- 16. Biombo Total Screen

- 01. Круглое триюмо для хранения Lunar Stock
- 02. Триюмо круглое Lunar или прямоугольное Square Lunar
- 03. Опирающееся триюмо Beauty Tray
- 04. Профиль специальной поверхности Diesel
- 05. Круглая накладная раковина Plug Sink
- 06. Прямоугольная накладная раковина Rectangular Sink
- 07. Опора, основание и карнизы для тумб и колонн
- 08. Настенная панель из стекла Stopsol цвета Медь или Сталь
- 09. Угловая и линейная пластина
- 10. Профиль ручки для гладкой створки
- 11. Профиль ручки для створки в рамке
- 12. Стекло Ribbed Glass
- 13. Стекло Smoky Glass
- 14. Система стеллажей Stock Rack
- 15. Держатель салфеток для умывальника и биде
- 16. Перегородка Total Screen



07



08



09

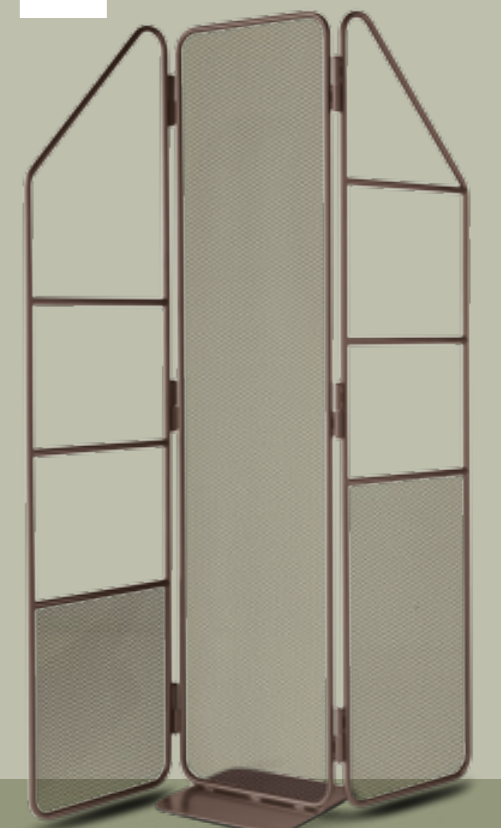


14



15

16



8

1. LACCATO OPACO VERDE MINERALEMINERAL GREEN MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT VERT MINÉRALMATTLACKIERT MINERALGRÜN
LACADO MATE VERDE MINERAL
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА
ЦВЕТА ЗЕЛЕНЬИЙ МИНЕРАЛ

16

2. DECORATIVO SOFT BEIGESOFT BEIGE DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ SOFT BEIGEMELAMINHARZ SOFT BEIGE
MELAMINA DECORATIVA SOFT BEIGE
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА SOFT BEIGE

24

3. LACCATO OPACO NERO ARDESIASLATE BLACK MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT NOIR ARDOISEMATTLACKIERT SCHIEFERSCHWARZ
LACADO MATE NEGRO PIZARRA
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА
ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ СЛАНЕЦ

32

4. DECORATIVO SOFT DUNSOFT DUN DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ SOFT DUNMELAMINHARZ SOFT DUN
MELAMINA DECORATIVA SOFT DUN
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА SOFT DUN

40

5. LACCATO OPACO NERO ARDESIASLATE BLACK MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT NOIR ARDOISEMATTLACKIERT SCHIEFERSCHWARZ
LACADO MATE NEGRO PIZARRA
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА
ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ СЛАНЕЦ

48

6. LACCATO OPACO GRIGIO FERROIRON GREY MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT GRIS FERMATTLACKIERT EISENGRAU
LACADO MATE GRIS HIERRO
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА
ЦВЕТА СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗО

56

7. LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGEPRESTIGE WHITE MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT BLANC PRESTIGEMATTLACKIERT PRESTIGEWISS
LACADO MATE BLANCO PRESTIGE
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА
ЦВЕТА БЕЛЫЙ PRESTIGE

64

ANTE - COLORI - MANIGLIE - PIANIDOORS - COLOURS - HANDLES - TOPS
PORTES - COLORIS - POIGNÉES - PLANSFRONTEN - FARBEN - GRIFFE - PLATTEN
PUERTAS - COLORES - TIRADORES - ENCIMERAS
СТВОРКИ - ЦВЕТА - РУЧКИ - СТОЛЕШНИЦЫ

72

SISTEMA STOCK RACKSTOCK RACK SYSTEM
SYSTÈME STOCK RACKSTOCK RACK SYSTEM
SISTEMA STOCK RACK
СИСТЕМА СТЕЛЛАЖЕЙ STOCK RACK

76

SCHEDA PRODOTTOPRODUCT SPECIFICATIONS
FICHE PRODUITPRODUKTDATENBLATT
FICHA PRODUCTO
СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА

DIESEL OPEN WORKSHOP: INDUSTRIAL MINIMALISM

DIESEL OPEN WORKSHOP: INDUSTRIAL MINIMALISM
 DIESEL OPEN WORKSHOP : MINIMALISME INDUSTRIEL
 DIESEL OPEN WORKSHOP: INDUSTRIELLER MINIMALISMUS
 DIESEL OPEN WORKSHOP: MINIMALISMO INDUSTRIAL
 DIESEL OPEN WORKSHOP: ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ МИНИМАЛИЗМ

SCAV 277

STRUTTURA / STRUCTURE
 CAISSON / KORPUS
 ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Corian Deep
 Bedrock profilo "B25"
 Sp.4,2 cm finitura lucida

Deep Bedrock Corian top,
 4.2 cm thick, profile "B25",
 polished finish

Plan en Corian Deep
 Bedrock profil "B25" Ép.4,2
 cm finition brillant

SCAV 277

LACCATO OPACO / MATT LACQUERED
 LAQUÉ MAT / MATT LACKIERT
 LACADO MATE / ЛАКИРОВАННАЯ
 МАТОВАЯ ОТДЕЛКА

Abdeckplatte aus Corian
 Deep Bedrock Profil „B25“
 St. 4,2 cm im Glanzfinish

Encimera de Corian Deep
 Bedrock perfil "B25" de 4,2
 cm de espesor acabado
 brillante

Столешница из Corian
 Deep Bedrock профиль
 "B25" толщ. 4,2 см,
 гляцевая отделка



PARETI: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
 WALLS: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
 PAROIS : IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
 WÄNDE: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
 PAREDES: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
 СТЕНЫ: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL

PAVIMENTO: HARD LEATHER IVORY LAPPATO 120X30
 FLOOR: HARD LEATHER IVORY LAPPED 120X30
 SOL : HARD LEATHER IVORY POLI 120X30
 BODEN: HARD LEATHER IVORY GELÄPPT 120X30
 SUELO: HARD LEATHER IVORY LAPEADO 120X30
 ПОЛ: HARD LEATHER IVORY LAPPATO 120X30







Il Sistema Stock Rack è presentato con mensole telaio alluminio - finitura bronzo - e superfici con vetro Smoky Glass. Questo sistema permette configurazioni differenti, in verticale come in orizzontale, anche le mensole infatti sono disponibili in differenti misure.

The Stock Rack System features shelves with an aluminium frame - bronze finish - and Smoky Glass surfaces. This system allows multiple configurations, both vertically and horizontally; indeed, even the shelves are available in several sizes.

Le Système Stock Rack est présenté avec des étagères cadre aluminium - finition bronze - et surfaces avec verre Smoky Glass. Ce système offre des configurations différentes, en vertical ou en horizontal, et les étagères sont disponibles en plusieurs mesures.

Das Stock Rack System wird mit Borden mit Aluminiumrahmen im Bronzefinish und Oberflächen mit Smoky Glass vorgestellt. Dieses System erlaubt verschiedene Konfigurationen, senkrecht und waagrecht mit verschiedenen Maßen für die Borden.

El Sistema Stock Rack cuenta con repisas con bastidor de aluminio - acabado Bronce - y superficies con cristal Smoky Glass. Este sistema permite diferentes configuraciones, tanto en vertical como en horizontal. De hecho, también las repisas están disponibles en diferentes medidas.

Система стеллажей Stock Rack представлена с полками в рамках из алюминия с отделкой Бронза и поверхностями из стекла Smoky Glass. Эта система позволяет создавать различные конфигурации как по вертикали, так и по горизонтали, а сами полки доступны в разных размерах.



La composizione con doppio lavabo sotto piano e cestoni con ante in vetro Ribbed Glass sfoggia un piano in Corian® Deep Bedrock. I due specchi Lunar, con bordo verniciato in finitura bronzo e illuminazione perimetrale, sono proposti su una "boiserie" in vetro in finitura Rame, suddivisa su 3 pannelli con bordo bisellato. Lo stile Industrial è ben raccontato dalle placche angolari finitura Bronzo, elementi alloggiati sullo spessore del top.

The composition with double undermount washbasin and baskets with Ribbed Glass fronts features a top in Deep Bedrock Corian®. The two Lunar mirrors with bronze finish painted edging and perimeter light are presented in Copper finish glass "wall panelling", split into 3 panels with a bevelled edging. The Industrial style is evident in the Bronze finish corner plaques, which are inset into the thickness of the top.

La composition avec double lavabo sous plan et paniers avec portes en verre Ribbed Glass présente un plan en Corian® Deep Bedrock. Les deux miroirs Lunarcon, avec chant peint en finition bronze et éclairage périmétral sont placés sur des « boiseries » en verre en finition cuivre, divisées sur 3 panneaux avec chant biseauté. Le style industriel est mis en valeur par les plaques angulaires en finition bronze et les autres éléments placés sur l'épaisseur du plan.

Die Komposition mit doppeltem eingelassenem Waschbecken und Körben mit Fronten aus Ribbed Glass zeichnet sich durch die Platte aus Corian® Deep Bedrock aus. Die beiden Spiegel Lunarcon mit im Bronzefinish lackiertem Rahmen und Außenbeleuchtung werden sich auf einer Boiserie aus Glas im Bronzefinish vorgestellt, die an 3 Paneelen mit abgeschrägter Kante befestigt ist. Der Industriestil wird durch die Winkelplaketten im Bronzefinish und die Elemente in der Stärke des Tops verdeutlicht.

La composición con doble lavabo bajo encimera y cestos con puertas de cristal Ribbed Glass luce una encimera de Corian® Deep Bedrock. Los dos espejos Lunar, con marco pintado en acabado Bronce e iluminación perimetral, se presentan sobre una "boiserie" de cristal en acabado Cobre, dividida en 3 paneles con canto biselado. El estilo industrial se destaca a la perfección con las placas angulares en acabado Bronce, elementos alojados en el espesor de la encimera.

Композиция с двойной врезной раковиной и корзинами со створками из стекла Ribbed Glass выделяется столешницей из Corian® Deep Bedrock. Два зеркала Lunarcon с кромкой цвета Бронза и периметральным освещением предложены на "буазери" из стекла с отделкой Медь, которая подразделена на 3 панели со скошенной кромкой. Черты индустриального стиля проявляются в угловых пластинках с отделкой Бронза, размещенных по толщине столешницы.



IL GIUSTO MIX TRA FUNZIONALITÀ E STILE

THE PERFECT BLEND OF FUNCTIONALITY AND STYLE
 LE BON ÉQUILIBRE ENTRE STYLE ET FONCTIONNALITÉ
 DIE GELUNGENE MISCHUNG AUS FUNKTIONALITÄT UND STIL
 LA COMBINACIÓN ADECUADA ENTRE FUNCIONALIDAD Y ESTILO
 РАВНОВЕСИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЕЙ – ЭТО СТИЛЬ

SCAV 917

STRUTTURA / STRUCTURE
 CAISSON / KORPUS
 ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Corian Platinum
 profilo "B25" Sp.4,2 cm
 finitura opaca

Platinum Corian top, 4.2 cm
 thick, profile "B25",
 matt finish

Plan en Corian Platinum
 profil "B25" Ép.4,2 cm
 finition Mat

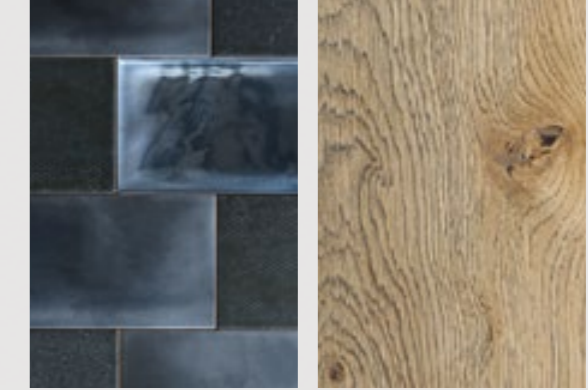
SCAV 917

DECORATIVO / DECORATIVE
 REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINE
 MELAMIN-HARZ / MELAMINA DECORATIVA
 ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЧОВКА

Platte aus Corian Platinum
 Profil „B25“ St. 4,2 cm mit
 mattem Finish

Encimera de Corian
 Platinum perfil "B25"
 de 4,2 cm de espesor
 en acabado mate

Столешница из Corian
 Platinum профиль "B25"
 толщ. 4,2 см, матовая
 отделка



PARETI: CAMP ARMY BLUE 10X30
 WALLS: CAMP ARMY BLUE 10X30
 PAROIS : CAMP ARMY BLUE 10X30
 WÄNDE: CAMP ARMY BLUE 10X30
 PAREDES: CAMP ARMY BLUE 10X30
 СТЕНЫ: CAMP ARMY BLUE 10X30

PAVIMENTO: PARQUET URBAN GREY VEIN
 FLOOR: URBAN GREY VEIN WOODEN FLOORBOARDS
 SOL : PARQUET URBAN GREY VEIN
 BODEN: PARKETT URBAN GREY VEIN
 SUELO: PARQUÉ URBAN GREY VEIN
 ПОЛ: ПАРКЕТ URBAN GREY VEIN







Un sistema di contenimento davvero ricco per l'ambiente bagno Diesel Open Workshop: coppia di armadi a parete con profondità 20 cm, presentati in finitura Soft Beige - la stessa delle ante sotto lavabo. Contenere è la parola d'ordine anche per gli elementi più piccoli: la specchiera Lunar Stock - qui proposta laccata in finitura Bronzo - diventa un perfetto "nascondiglio" per i prodotti di bellezza e cura della persona.

A truly effective storage system for the Diesel Open Workshop bathroom: a pair of wall-mounted cabinets with a depth of 20 cm, presented in Soft Beige finish - the same as the doors beneath the washbasin. Storage is the key word for smaller elements too: the Lunar Stock mirror - shown here in Bronze lacquered finish - becomes the perfect "hiding place" for your toiletries and cosmetics.

Un système de rangement vraiment ingénieux pour l'espace salle de bains Diesel Open Workshop : deux meubles muraux avec profondeur 20 cm, présentés en finition Soft Beige - la même que les portes sous lavabo. Rangement, tel est le mot d'ordre également pour les éléments les plus petits : le miroir Lunar Stock - ici proposé laqué en finition bronze - devient une «cachette» parfaite pour vos produits de beauté et de soins.

Ein System, das im Badezimmer Diesel Open Workshop erstaunlich viel Platz bietet: Zwei 20-cm-tiefe Wandschränke im Soft Beige Finish wie die Fronten des Unterschranks mit dem Waschbecken. Platz steht auch bei den kleineren Elementen an erster Stelle: der Wandspiegel Lunar Stock - hier im Bronzefinish - bietet ausreichend Platz für alle Make-Up- und Pflegeprodukte, die so ordentlich „verborgen“ bleiben.

Un sistema de almacenaje realmente magnífico para el baño Diesel Open Workshop: dos armarios de pared de 20 cm de profundidad en acabado Soft Beige, el mismo que las puertas bajo lavabo. Almacenar es la consigna también para los elementos más pequeños: el espejo Lunar Stock, propuesto aquí lacado en acabado Bronce, se convierte en un "escondite" perfecto para los productos de belleza y cuidado personal.

Действительно богатая система хранения для ванной комнаты Diesel Open Workshop: пара настенных шкафов глубиной 20 см, представленных с отделкой Soft Beige - той же, что и для створок для тумб под умывальник. "Хранение" - это и пароль для более мелких элементов: трюмо Lunar Stock, предлагаемое здесь в лакированном исполнении с отделкой Бронза, превращается в идеальный тайник для косметических средств.



Le attrezzature interne delle basi diventano un prezioso alleato per chi vuole tutto a portata di mano, nel più totale ordine. Il programma Diesel Open Workshop ha a disposizione un'ampia serie di attrezzature interne: soluzioni differenti per una personalizzazione a 360°.

The internal equipment in the base units turn into a precious ally for those who need to keep everything at hand, as well as neat and tidy. The Diesel Open Workshop range boasts an extensive range of internal equipment: various solutions for total customisation.

Les équipements intérieurs des meubles bas sont de précieux alliés pour ceux qui désirent avoir tout à portée de main et maintenir l'ordre le plus total. Le programme Diesel Open Workshop dispose d'une large série d'équipements intérieurs : des solutions différentes pour une personnalisation à 360°.

Die Innenausstattungen der Unterschränke halten alles was man braucht in bequemer Griffweite und perfekt ordentlich versorgt. Für das Diesel Open Workshop Programm stehen viele Innenausstattungen zu Wahl: unterschiedliche Lösungen für eine ganz individuelle Gestaltung.

Los equipos del interior de los muebles bajos se convierten en un valioso aliado para aquellos que quieren que todo esté a mano, perfectamente ordenado. El programa Diesel Open Workshop cuenta con una amplia serie de equipos para el interior: soluciones diferentes para una personalización integral.

Внутренняя оснастка тумб - ценное решение для тех, кто хочет иметь все под рукой и в идеальном порядке. Программа Diesel Open Workshop располагает широкой гаммой внутренней оснастки: различные решения для всесторонней индивидуальной адаптации.



UN SEGNO ELEGANTE PER UN BAGNO CASUAL

A STYLISH LOOK FOR A CASUAL BATHROOM
 UNE TOUCHE ÉLÉGANTE POUR UNE SALLE DE BAINS CASUAL
 ELEGANZ IM TRENDIGEN BADEZIMMER
 UN RASGO ELEGANTE PARA UN BAÑO CASUAL
 ЭЛЕГАНТНАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ПОВСЕДНЕВНОЙ ВАННОЙ

SCAV 424

STRUTTURA / STRUCTURE
 CAISSON / KORPUS
 ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Marmo Nero
 Marquinia profilo "B25"
 Sp.4,2 cm

Nero Marquinia Marble top,
 4.2 cm thick, profile "B25"

Plan en marbre Nero
 Marquinia profil "B25"
 Ép.4,2 cm

SCAV 424

LACCATO OPACO / MATT LACQUERED
 LAQUÉ MAT / MATT LACKIERT
 LACADO MATE / ЛАКИРОВАННАЯ
 МАТОВАЯ ОТДЕЛКА

Platte aus Marmor Nero
 Marquinia Profil „B25“
 St. 4,2 cm

Encimera de mármol Nero
 Marquinia perfil "B25"
 de 4,2 cm de espesor

Столешница из мрамора
 Nero Marquinia профиль
 "B25" толщ. 4,2 см



PARETI: STAGE RUST DRIP RED 10X30
 WALLS: STAGE RUST DRIP RED 10X30
 PAROIS : STAGE RUST DRIP RED 10X30
 WÄNDE: STAGE RUST DRIP RED 10X30
 PAREDES: STAGE RUST DRIP RED 10X30
 СТЕНЫ: STAGE RUST DRIP RED 10X30

PAVIMENTO: STAGE METALLIC RED DIVING 60X60
 FLOOR: STAGE METALLIC RED DIVING 60X60
 SOL : STAGE METALLIC RED DIVING 60X60
 BODEN: STAGE METALLIC RED DIVING 60X60
 SUELO: STAGE METALLIC RED DIVING 60X60
 ПОЛ: STAGE METALLIC RED DIVING 60X60





Una peculiarità del programma Diesel Open Workshop è rappresentato dai grandi pannelli a specchio Stopsol effetto rame che fungono da quinta al mobile bagno. Le basi lavabo, qui presentate nella versione laccato opaco Nero Ardesia, sono completate da un altro elemento estetico di forte connotazione del modello: il tubolare porta salviette, ovvero la struttura dell'elemento Stock Rack reinterpretata, girevole, per nuovi usi.

A distinguishing trait of the Diesel Open Workshop collection are the large copper-effect Stopsol mirror panels which act like a backdrop to the bathroom cabinet. The washbasin base units, which are shown here in Slate Black matt lacquered finish, are completed by another powerful styling element of this model: the tubular towel rail, i.e. the structure of the Stock Rack System element that has been restyled into the swivel version for new uses.

Une particularité du programme Diesel Open Workshop, ce sont les grands panneaux en miroir Stopsol effet cuivre qui servent de façade au meuble salle de bains. Les meubles bas pour lavabo, ici présentés dans la version dans la version Laqué mat Noir Ardoise, sont complétés par un autre élément esthétique à forte connotation du modèle : le tube porte-serviettes, c'est-à-dire la structure de l'élément du système Stock Rack réinterprétée, de manière pivotante, pour de nouvelles utilisations.

Eine Besonderheit des Diesel Open Workshop Programms sind die großen Stopsol-Spiegelpaneele im Kupfereffekt, die eine Kulisse für das Badezimmermöbel bilden. Die Unterschränke mit den Waschbecken in der Version mit mattlackiertem Schieferschwarz-Finish zeichnen sich durch ein anderes Element des Modells mit großer optischer Wirkung aus: Das Handtuchhalterrohr als Struktur des Elements des Stock Rack Systems in neuer Interpretation, drehbar für neue Einsätze.

Una peculiaridad del programa Diesel Open Workshop son los grandes paneles de espejo Stopsol, efecto cobre, que sirven de decorado al mueble de baño. Los muebles bajos para lavabo, presentados aquí en la versión lacado mate Negro Pizarra, se completan con otro elemento estético de gran connotación del modelo: el elemento tubular toallero, es decir, la estructura del elemento del Sistema Stock Rack reinterpretada, giratoria y para nuevos usos.

Особенностью программы Diesel Open Workshop являются большие зеркальные панели Stopsol с растительным эффектом, которые выступают в роли кулис для мебели ванной комнаты. Тумбы под умывальник, представленные здесь с лакированной матовой отделкой Nero Ardesia, дополнены другим эстетическим элементом с сильной коннотацией: трубчатый держатель салфеток, то есть конструкция элемента Системы стеллажей Stock Rack в новой вращающейся модификации.





Dettagli che rivelano l'impronta del lavoro Diesel Living with Scavolini: placche angolari con borchie finitura Bronzo con texture effetto "reticolare". Bisellatura perimetrale per lo schienale a specchio, profilo retro-illuminante per lo specchio Lunar.

Details that reveal the industrial soul of Diesel Living with Scavolini: corner plaques with Bronze finish studs with a "mesh" effect texture. Perimeter bevelling for the mirror wall panel, and back-lit profile for the Lunar mirror.

Des détails qui portent le sceau valeur de la collaboration Diesel Living with Scavolini : des plaques angulaires avec des goujons finition bronze et texture effet « réticulaire ». Biseautage périmétral pour le dossier en miroir, profil rétro-éclairé pour le miroir Lunar.

Diese Details enthüllen die Essenz des Projekts Diesel Living with Scavolini: Eckplaketten mit Nieten im Bronzefinish und einer Netzstruktur. Abgeschrägter Umriss für das Spiegelwandpaneel, hinterleuchtetes Profil des Lunar Spiegels.

Detalles que revelan la marca del trabajo Diesel Living with Scavolini: placas angulares con tachuelas en acabado Bronce con texturas efecto "reticular". Biselado perimetral para el panel posterior de espejo, perfil con retroiluminación para el espejo Lunar.

Детали, подчеркивающие фирменный отпечаток Diesel Living with Scavolini: угловые пластинки с заклепками с отделкой Бронза и текстурой с сетчатым эффектом. Скошенные кромки по периметру для задней зеркальной панели, профиль с задней подсветкой для зеркала Lunar.



ARREDO BAGNO DAL LINGUAGGIO METROPOLITANO

THE METROPOLITAN LANGUAGE OF BATHROOM FURNISHINGS

AMEUBLEMENT SALLE DE BAINS AU LANGAGE URBAIN

BADEZIMMERAUSSTATTUNG IN METROPOLITANEM SPRACHDESIGN

DECORACIÓN DEL BAÑO CON UN LENGUAJE METROPOLITANO

РИТМ БОЛЬШОГО ГОРОДА В ИНТЕРЬЕРЕ ВАННОЙ КОМНАТЫ

SCAV 915

STRUTTURA / STRUCTURE
CAISSON / KORPUS
ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Marmo Bianco
Carrara profilo "B25"
Sp. 4,2 cm

Carrara Bianco Marble top,
4.2 cm thick, profile "B25"

Plan en marbre Bianco
Carrara profil "B25"
Ép. 4,2 cm

SCAV 915

DECORATIVO / DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINE
MELAMIN-HARZ / MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА

Platte aus Marmor Bianco
Carrara Profil „B25“
St. 4,2 cm

Encimera de mármol Bianco
Carrara perfil "B25" de 4,2
cm de espesor

Столешница из мрамора
Бianco Carrara профиль
"B25" толщ. 4,2 см



PARETI: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
WALLS: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
PAROIS : IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
WÄNDE: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL
ПАРЕДИ: IRIS INDUSTRIAL - GLASS STEEL

PAVIMENTO: HARD LEATHER IVORY LAPPATO 120X30
FLOOR: HARD LEATHER IVORY LAPPED 120X30
SOL : HARD LEATHER IVORY POLI 120X30
BODEN: HARD LEATHER IVORY GELÄPPT 120X30
SUELO: HARD LEATHER IVORY LAPEADO 120X30
ПОЛ: HARD LEATHER IVORY LAPPATO 120X30





04.



La cromia dominante - scelta per questo ambiente bagno - è il grigio. Un'elegante tonalità che dal bianco striato del marmo (abbinato qui anche alla zona trucco), incontra l'alluminio delle parti metalliche fino a raggiungere il grigio intenso del decorativo Soft Dun. La soluzione abbinata tra top e lavabo in appoggio in Marmo Bianco Carrara non passa certo inosservata. Il risultato: un ambiente di alto prestigio.

The dominant colour - chosen for this particular bathroom - is grey. This stylish shade ranges from the stripy white marble (combined here with the make-up area too), merging with the aluminium of the metallic parts, through to the intense grey hue of Soft Dun decorative melamine. The solution combining top and sit-on washbasin in Bianco Carrara marble does not under any circumstances go unnoticed. The result: a highly prestigious setting.

La couleur dominante - choisie pour cette salle de bains - est le gris. Une teinte élégante qui va du blanc strié du marbre (ici assorti avec la zone maquillage), à l'aluminium des parties métalliques en passant par le gris intense du revêtement décoratif en mélaminé Soft Dun. Cette solution qui combine plan et lavabo à poser en marbre Bianco Carrara ne passera certainement pas inaperçue. Le résultat : un espace de grande classe.

Dominierend wirkt in diesem Badezimmer bewusst die Farbe grau. Ein eleganter Farbton entsteht aus dem gestreiften Marmorweiß (hier auch im Bereich des Make-Up-Bereichs), das auf das Aluminium der Metallteile stößt und bis zum satten Grau des Melaminharzes Soft Dun reicht. Der Übergang vom Top zum Standwaschbecken aus Bianco Carrara Marmor bleibt bestimmt nicht unbemerkt. Das Ergebnis ist ein höchst raffiniertes Badezimmer.

La tonalidad dominante, elegida para este baño, es el gris. Un elegante tono que del blanco estriado del mármol (que aquí también se combina con la zona de maquillaje) pasa al aluminio de las partes metálicas hasta alcanzar el gris intenso de la melamina decorativa Soft Dun. La solución entre encimera y lavabo de apoyo de mármol Bianco Carrara ciertamente no pasa desapercibida. El resultado: un ambiente de alto prestigio.

Серый цвет выбран в качестве доминирующего для этой ванной комнаты. Элегантная тональность, которая от мраморного белого с прожилками (дополняющего здесь и зону макияжа) встречается алюминий металлических частей и достигает насыщенного серого в декоративной отделке Soft Dun. Решение между столешницей и накладной раковиной из мрамора Bianco Carrara никак не останется незамеченным. Результат: престижно оформленное пространство.





La grande vetrinetta a 3 ante presenta tutti gli elementi caratteristici del modello Diesel in un mix di finiture di grande gusto estetico. Fianchi in decorativo finitura Soft Dun, top in marmo Bianco Carrara, elementi metallici in finitura Acciaio Soft, ante con telaio alluminio e vetro Ribbed Glass. Le strutture del programma Diesel sono disponibili in differenti soluzioni estetiche. In foto, la vetrinetta adotta per gli interni il colore Soft Dun.

La grande vitrine à 3 portes présente tous les éléments caractéristiques du modèle Diesel dans un mélange de finitions au goût esthétique exceptionnel. Côtés en revêtement décoratif en mélaminé finition Soft Dun, plan en marbre Bianco Carrara, éléments métalliques en finition Acier Soft, portes avec cadre Aluminium et verre Ribbed Glass. Les caissons du programme Diesel sont disponibles en plusieurs solutions esthétiques. Sur la photo, la vitrine en coloris Soft Dun pour les intérieurs.

La gran vitrina de 3 puertas cuenta con todos los elementos característicos del modelo Diesel en una mezcla de acabados de gran gusto estético. Costados en melamina decorativa acabado Soft Dun, encimera de mármol Bianco Carrara, elementos metálicos en acabado Acero Soft y puertas con bastidor de aluminio y cristal Ribbed Glass. Las estructuras del programa Diesel están disponibles en diferentes soluciones estéticas. En la imagen, se aplica el color Soft Dun al interior de la vitrina.

The large 3-door display cabinet features all the distinguishing traits of the Diesel model in a blend of finishes with impeccable styling taste. Side panels in Soft Dun finish decorative melamine, Bianco Carrara marble top, metallic elements in Soft Steel finish, Ribbed Glass doors with aluminium frame. The structures in the Diesel range are available in several styling solutions. Pictured, the display cabinet features Soft Dun interiors.

Die große 3-frontige Vitrine ist mit allen für das Modell Diesel typischen Merkmalen ausgestattet und wirkt durch die verschiedenen Finish optisch wirklich hervorragend. Seitenpaneele aus Melaminharz im Soft Dun Finish, Top aus Bianco Carrara Marmor, Metallelemente im Soft Stahl Finish, Fronten mit Aluminiumrahmen und Ribbed Glass. Die Korpusse des Diesel-Programms stehen in verschiedenen optischen Fertigbearbeitungen zur Verfügung. In der Abbildung ist die Vitrine mit der Innenausstattung in Soft Dun dargestellt.

Большая витрина с 3-мя створками демонстрирует все характерные элементы модели Diesel в миксе отделок высокого эстетического вкуса. Боковые панели с декоративной облицовкой цвета Soft Dun, столешница из мрамора Bianco Carrara, металлические элементы с отделкой Сталь Soft, створки в алюминиевой рамке со стеклом Ribbed Glass. Конструкции программы Diesel доступны в различных эстетических решениях. На фото витрина с внутренней оснасткой цвета Soft Dun.



L'OFFICINA DEL CONFORT PERSONALE

A WORKSHOP FOR PERSONAL COMFORT
 L'ATELIER DU CONFORT PERSONNEL
 DIE WERKSTATT DES PERSÖNLICHEN KOMFORTS
 EL TALLER DEL CONFORT PERSONAL
 МАСТЕРСКАЯ ЛИЧНОГО КОМФОРТА

SCAV 424

STRUTTURA / STRUCTURE
 CAISSON / KORPUS
 ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Marmo Nero
 Marquinia profilo "B25"
 Sp.4,2 cm

Nero Marquinia Marble top,
 4.2 cm thick, profile "B25"

Plan en marbre Nero
 Marquinia profil "B25"
 Ép.4,2 cm

SCAV 424

LACCATO OPACO / MATT LACQUERED
 LAQUÉ MAT / MATT LACKIERT
 LACADO MATE / ЛАКИРОВАННАЯ
 МАТОВАЯ ОТДЕЛКА

Platte aus Marmor Nero
 Marquinia Profil „B25“
 St. 4,2 cm

Encimera de mármol Nero
 Marquinia perfil "B25"
 de 4,2 cm de espesor

Столешница из мрамора
 Nero Marquinia профиль
 "B25" толщ. 4,2 см



PARETI: CAMP ARMY GREEN 10X30
 WALLS: CAMP ARMY GREEN 10X30
 PAROIS : CAMP ARMY GREEN 10X30
 WÄNDE: CAMP ARMY GREEN 10X30
 PAREDES: CAMP ARMY GREEN 10X30
 СТЕНЫ: CAMP ARMY GREEN 10X30

PAVIMENTO: CAMP WHITE 120X60
 FLOOR: CAMP WHITE 120X60
 SOL : CAMP WHITE 120X60
 BODEN: CAMP WHITE 120X60
 SUELO: CAMP WHITE 120X60
 ПОЛ: CAMP WHITE 120X60







L'angolo relax mostra una base con anta telaio in finitura bronzo e vetro a rete nera Smoky Glass. Al suo interno una delle proposte di accessori progettate per questo ambiente bagno Scavolini. Il piano, su cui è appoggiato lo specchio da make up Beauty Tray, è in marmo nero Marquinia, una delle finiture scelte per il progetto Open Workshop. L'elemento tubolare viene reinterpretato e diventa un separè da terra con porta salviette in finitura bronzo.

The relaxation corner includes a base unit with a bronze finish frame door with Smoky Glass black mesh glass. Inside, it features one of the accessory solutions devised for this Scavolini bathroom setting. The top, on which the Beauty Tray make-up mirror sits, is made of Nero Marquinia marble, one of the finishes picked out for the Open Workshop model. The tubular element is restyled and becomes a floor-standing screen with a bronze finish towel rail.

Le coin détente propose un meuble bas avec porte avec cadre en finition bronze et verre avec grillage noir Smoky Glass. À l'intérieur, l'une des propositions d'accessoires conçus pour cette salle de bains Scavolini. Le plan, sur lequel est posé le miroir de maquillage Beauty Tray, est en marbre Nero Marquinia, l'une des finitions choisies pour le projet Open Workshop. L'élément tubulaire est réinterprété et devient une cloison de séparation au sol avec porte-serviettes en finition bronze.

In der Entspannungsecke ist ein Unterschrank mit Front im Bronzefinish und schwarzem Smoky Glass Netz zu sehen. Die Innenausstattung ist auf das Badezimmer von Scavolini abgestimmt. Die Platte mit dem aufgesetzten Make-Up-Spiegel Beauty Tray ist aus Marmor Nero Marquinia, eines der Finishes, die für das Projekt Open Workshop gewählt wurden. Das rohrförmige Element wird neu interpretiert und bildet ein bodenstehendes Separé mit Handtuchhalter im Bronzefinish.

El rincón del relax luce un mueble bajo con puerta con bastidor en acabado Bronce y cristal de malla negra Smoky Glass. En su interior una de las propuestas de accesorios diseñadas para este baño Scavolini. La encimera, sobre la que apoya el espejo de maquillaje Beauty Tray, es de mármol Nero Marquinia, uno de los acabados elegidos para el proyecto Open Workshop. El elemento tubular se reinterpreta y convierte en un biombo de suelo con toallero en acabado Bronce.

Уголок релакса представлен тумбой со створкой в рамке с отделкой Бронза и стеклом с эффектом черной сетки Smoky Glass. Внемвыставленоодноизпредложений аксессуаров, спроектированных для этой ванной комнаты Scavolini. Столешница, на которой стоит зеркало для макияжа Beauty Tray, выполнена из мрамора Nero Marquinia, одной из отделок, выбранных для проекта Open Workshop. Трубчатый элемент в новой интерпретации превращается в напольную перегородку с держателем салфеток, в отделке Бронза.





La "stanza dell'acqua" secondo i progettisti Scavolini. Il grande vetro del box doccia si affianca alla vasca Bianco lucido integrata al pavimento rialzato. Qui sopra, il Sistema Stock Rack presenta due possibili soluzioni per il contenimento: mensola in vetro a rete nera con telaio bronzo e pensili a giorno Nero Ardesia. Il lavabo Sink Plug (disegno esclusivo Diesel Living) appare come un monolite scolpito nel marmo. Anche il copri piletta rimovibile è in marmo nero, segno di lusso ed eleganza.

The "wet room" according to Scavolini designers. The large glass shower enclosure wall stands side-by-side with the glossy White bathtub incorporated into the raised floor. Above it, the Stock Rack System presents two possible storage solutions: black mesh glass shelf with bronze frame and Slate Black open-fronted wall units. The Sink Plug washbasin (exclusive Diesel Living design) looks like a monolith carved out of marble. The removable waste plug is also in black marble, a sign of luxury and elegance.

La « salle d'eau » selon les créateurs Scavolini. Le grand verre de la cabine de douche complète la baignoire en Blanc brillant intégrée sur sol rehaussé.

Ci-dessus, le système Stock Rack propose deux solutions de rangement : des étagères en verre avec grillage noir et cadre bronze et des meubles hauts ouverts en Noir Ardoise. Le lavabo Sink Plug (design exclusif Diesel Living) apparaît comme un monobloc sculpté dans le marbre. Le couvre-bonde amovible est en marbre noir, signe de luxe et d'élégance.

Der „Wasserraum“ im Sinne der Innenarchitekten von Scavolini. Die große Scheibe der Duschkabine passend zur Badewanne Hochglanz Weiß, die im erhöhten Boden integriert ist. Oben zeigt das Stock Rack System zwei Möglichkeiten für die Raumaussnutzung: Schwarzes Gitterglasbord mit Rahmen in Bronze und offene Regale in Schieferschwarz. Das Sink Plug Waschbecken (ein exklusives Design von Diesel Living) erweckt den Eindruck eines in den Marmor gemeißelten Monolithen. Im Zeichen von Luxus und Eleganz wurde die abnehmbare Abdeckung des Abflusses in schwarzem Marmor gehalten.

La "habitación del agua" según los diseñadores Scavolini. El gran cristal de la mampara de ducha se combina con la bañera Blanco brillante integrada en el suelo elevado. Aquí arriba, el Sistema Stock Rack cuenta

con dos posibles soluciones para el almacenaje: repisa de cristal de malla negra con bastidor Bronce y muebles altos abiertos Negro Pizarra. El lavabo Sink Plug (diseño exclusivo Diesel Living) parece un monolito esculpido en el mármol. También el cubredesagüe desmontable es de mármol negro, signo de lujo y elegancia.

"Комната воды" согласно проектировщикам Scavolini. Внушительная стеклянная душевая кабина размещается рядом с ванной цвета Белый глянецвый, интегрированной в приподнятый пол. Здесь выше, Система стеллажей Stock Rack представлена с двумя решениями для хранения: полка из черного сетчатого стекла с рамкой цвета Бронза и открытые навесные шкафы цвета Черный Сланец. Умывальник Sink Plug (эксклюзивный дизайн Diesel Living) выглядит как монолит, высеченный в мраморе. Съёмная крышка стока тоже изготовлена из черного мрамора, символизирующего роскошь и элегантность.



I DETTAGLI RIVELANO L'ANIMA INDUSTRIALE DIESEL

DETAILS REVEAL THE INDUSTRIAL DIESEL SOUL
 LES DÉTAILS RÉVÈLENT L'ÂME INDUSTRIELLE DE DIESEL
 DETAILS BESTIMMEN DIE SEELE DES INDUSTRIESTILS DIESEL
 LOS DETALLES REVELAN EL ALMA INDUSTRIAL DIESEL
 ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ ДУХ DIESEL РАСКРЫВАЕТСЯ В ДЕТАЛЯХ



SCAV 374

STRUTTURA / STRUCTURE
 CAISSON / KORPUS
 ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Corian Gravel
 profilo "B25" Sp.4,2 cm
 finitura lucida

Gravel Corian top, 4.2
 cm thick, profile "B25",
 polished finish

Plan en Corian Gravel
 profil "B25" Ép.4,2 cm
 finition Brillant

SCAV 374

LACCATO OPACO / MATT LACQUERED
 LAQUÉ MAT / MATT LACKIERT
 LACADO MATE / ЛАКИРОВАННАЯ
 МАТОВАЯ ОТДЕЛКА

Platte aus Corian Gravel
 Profil „B25“ St. 4,2 cm
 im Glanzfinish

Encimera de Corian Gravel
 perfil "B25" de 4,2 cm
 de espesor en acabado
 brillante

Столешница из Corian
 Gravel профиль "B25"
 толщ. 4,2 см, глянцевая
 отделка

PARETI: VERNICIATURA S1000 N
 WALLS: S1000 N PAINT
 PAREIS : PEINTURE S1000 N
 WÄNDE: ANSTRICH S1000 N
 PAREDES: PINTURA S1000 N
 СТЕНЫ: КРАСКА S1000 N

PAVIMENTO: PARQUET URBAN GREY VEIN
 FLOOR: URBAN GREY VEIN WOODEN FLOORBOARDS
 SOL : PARQUET URBAN GREY VEIN
 BODEN: PARKETT URBAN GREY VEIN
 SUELO: PARQUÉ URBAN GREY VEIN
 ПОЛ: ПАРКЕТ URBAN GREY VEIN





I dettagli di questa composizione mostrano altri elementi compositivi del sistema Diesel Open Workshop. Il separè Total Screen con rete metallica in tubolare finitura Acciaio Soft, la specchiera rettangolare Square Lunar su disegno Diesel con luce led, il lavabo Sink Rectangular in Mineralmarmo finitura lucida. Soluzioni che arricchiscono la componibilità del programma d'arredo Diesel Open Workshop per l'ambiente bagno.

The details of this composition show other composition elements of the Diesel Open Workshop system. Total Screen with Soft Steel finish tubular metal mesh, Square Lunar rectangular mirror designed by Diesel with LED light, the Sink Rectangular washbasin in polished finish Mineralmarmo. Solutions that embellish the modularity of the Diesel Open Workshop bathroom furnishing system.

Les détails de cette composition présentent les autres éléments de composition du système Diesel Open Workshop. La cloison de séparation Total Screen avec grillage métallique en tube finition Acier Soft, le miroir rectangulaire Square Lunar sur design Diesel avec éclairage à led, le lavabo Sink Rectangular en Mineralmarmo finition brillante. Des solutions qui enrichissent un peu plus la modularité du programme d'ameublement Diesel Open Workshop pour l'espace salle de bains.

Die Details dieser Komposition zeigen weitere Einrichtungselemente des Diesel Open Workshop-Systems. Das Total Screen Separé mit Rohrmessingnetz im Soft Stahl Finish, der rechteckige Wandspiegel Lunar im Diesel-Design mit LED-Leuchte, das Waschbecken Sink Rectangular in Mineralmarmo im Glanzfinish: Lösungsvorschläge für eine große Zusammenstellungsmöglichkeit mit dem Ausstattungsprogramm Diesel Open Workshop für das Badezimmer.

Los detalles de esta composición muestran otros elementos compositivos del sistema Diesel Open Workshop. El biombo Total Screen con malla metálica en elementos tubulares en acabado Acero Soft, el espejo rectangular Square Lunar diseño Diesel con luz LED y el lavabo Sink Rectangular de Mineralmarmo en acabado brillante. Soluciones que enriquecen la modularidad del programa de decoración Diesel Open Workshop para el baño.

Детали этой композиции демонстрируют другие компоненты системы Diesel Open Workshop. Перегородка Total Screen с металлической сеткой на трубчатой конструкции с отделкой Сталь Soft, прямоугольное зеркало Square Lunar дизайна Diesel со светодиодным освещением, умывальник Sink Rectangular из Mineralmarmo с глянцевой отделкой. Решения, обогащающие модульность программы Diesel Open Workshop для обустройства ванных комнат.



La consolle per make up, su cui è appoggiato lo specchio Beauty Tray è caratterizzata da un piano in Corian® Gravel: un'altra novità Diesel. Il mobiletto contenitore a parete con elementi a giorno è laccato opaco Grigio Ferro.

The make-up console, on which the Beauty Tray sits, is distinguished by a top in Gravel Corian®: another Diesel novelty. The small wall-mounted storage cabinet with open-fronted elements is Iron Grey matt lacquered.

La console pour maquillage, sur laquelle est posé le miroir Beauty Tray, est proposée avec un plan en Corian® Gravel : encore une nouveauté Diesel. Le petit meuble de rangement mural avec éléments ouverts est en Laqué mat Gris Fer.

Die Make-Up-Konsole mit aufgestütztem Spiegel Beauty Tray zeichnet sich durch eine Platte aus Corian® Gravel aus: eine weitere Neuheit von Diesel. Der Wandschrank mit offenen Elementen ist in Eisengrau mattlackiert.

La consola para maquillarse, sobre la que apoya el espejo Beauty Tray, se caracteriza por una encimera de Corian® Gravel: otra novedad Diesel. El mueble de almacenaje de pared con elementos abiertos está lacado mate Gris Hierro.

Консоль для макияжа, на которой стоит зеркало Beauty Tray, характеризуется столешницей из Corian® Gravel: еще одна новинка от Diesel. Настенный контейнер с открытыми элементами представлен в лакированной матовой отделке цвета Серый Железо.



CONTENERE, NASCONDERE E MOSTRARE: UNA QUESTIONE DI STILE

STORING, CONCEALING AND SHOWING: A QUESTION OF STYLE
 RANGER, CACHER ET MONTRER : UNE QUESTION DE STYLE
 VERSORGEN, VERBERGEN UND ZEIGEN: EINE FRAGE DES STILS
 ALMACENAR, OCULTAR Y MOSTRAR: UNA CUESTIÓN DE ESTILO
 ХРАНИТЬ, СКРЫВАТЬ И ПОКАЗЫВАТЬ: ВОПРОС СТИЛЯ

SCAV 028

STRUTTURA / STRUCTURE
 CAISSON / KORPUS
 ESTRUCTURA / КОРПУС

Piano in Quarz Motley
 profilo "B25" Sp.4,2 cm
 finitura opaca

Motley Quarz top, 4.2 cm
 thick, profile "B25",
 matt finish

Plan en Quarz Motley
 profil "B25" Ép.4,2 cm
 finition Mat

SCAV 028

LACCATO OPACO / MATT LACQUERED
 LAQUÉ MAT / MATT LACKIERT
 LACADO MATE / ЛАКИРОВАННАЯ
 МАТОВАЯ ОТДЕЛКА

Platte aus Quarz Motley
 Profil „B25“ St. 4,2 cm
 mit mattem Finish

Encimera de Quarz Motley
 perfil "B25" de 4,2 cm de
 espesor en acabado mate

Столешница из кварца
 Motley профиль "B25"
 толщ. 4,2 см, матовая
 отделка



PARETI: CAMP ARMY WHITE 10X30
 WALLS: CAMP ARMY WHITE 10X30
 PAROIS : CAMP ARMY WHITE 10X30
 WÄNDE: CAMP ARMY WHITE 10X30
 PAREDES: CAMP ARMY WHITE 10X30
 СТЕНЫ: CAMP ARMY WHITE 10X30

PAVIMENTO: CAMP WHITE 120X60
 FLOOR: CAMP WHITE 120X60
 SOL : CAMP WHITE 120X60
 BODEN: CAMP WHITE 120X60
 SUELO: CAMP WHITE 120X60
 ПОЛ: CAMP WHITE 120X60







Una composizione Total White che rivela le diverse altezze di Diesel Open Workshop per contenere. I tre mobili contenitore di quest'ambiente bagno rivelano da subito la varietà compositiva dello spazio verticale: basi h.50 cm per il mobile lavabo "Shape" in ceramica bianca sottotop; h.125 cm per la vetrinetta con ripiani in vetro e anta con vetro Ribbed Glass; h.75 cm per la grande base con anta vetro e cassettera interna. Tutti e tre i contenitori montano un top Quarz Motley, profili e piedi in Acciaio Soft e ante piane Laccato Opaco Bianco Prestige.

A Total White composition that reveals the various heights of Diesel Open Workshop for storage. The three storage cabinets in this bathroom immediately reveal the composition variety of the vertical space: H.50 cm base units for the white ceramic undermount "Shape" washbasin unit; H.125 cm for the small display cabinet with glass shelves and Ribbed Glass door; H.75 cm for the large base unit with glass door and inner drawer unit. All three storage units are fitted with a Motley Quarz top, Soft Steel profiles and feet and Prestige White Matt Lacquered plain doors.

Une composition Total White qui dévoile les différentes hauteurs de Diesel Open Workshop pour le rangement. Les trois meubles de rangement de cette salle de bains révèlent immédiatement la variété de composition de l'espace vertical : meuble bas h.50 cm pour le meuble lavabo "Shape" en céramique blanche sous plan ; h.125 cm pour la vitrine avec rayons en verre et portes avec verre Ribbed Glass ; h.75 cm pour le grand meuble bas avec porte en verre et tiroirs intérieurs. Les trois rangements présentent un plan Quarz Motley, des profils et des pieds en Acier Soft et des portes lisses Laqué mat Blanc Prestige.

Eine Total White Komposition enthüllt die verschiedenen Höhenstufen der Schrankfächer von Diesel Open Workshop. Drei Möbel dieses Badezimmers bringen bestens zum Ausdruck, wie der senkrechte Raum richtig genutzt werden kann: Unterschränke mit einer Höhe von 50 cm „Shape“ mit eingelassenem Waschbecken aus weißer Keramik; 125-cm-hohe Vitrine mit Einlegeböden aus Glas und Front mit Ribbed Glass; 75 cm Höhe für den großen Unterschrank mit Glasfront und internen Schubladen. Alle drei Unterschränke sind mit einer Platte Quarz Motley, Profilen und Füßen in Soft Stahl und mattlackierten glatten Fronten in Prestige Weiß versehen.

Una composición totalmente blanca que destaca las diferentes alturas de Diesel Open Workshop para almacenar. Los tres muebles de almacenaje de este baño destacan enseguida la variedad de composición del espacio vertical: muebles bajos de 50 cm de altura para el mueble para lavabo "Shape" de cerámica blanca bajo encimera; 125 cm de altura para la vitrina con baldas de cristal y puerta con cristal Ribbed Glass; 75 cm de altura para el gran mueble bajo con puerta de cristal y cajonera interior. Los tres muebles de almacenaje montan una encimera de Quarz Motley, perfiles y patas de Acero Soft y puertas lisas en lacado mate Blanco Prestige.

Композиция Total White, демонстрирующая различную высоту элементов Diesel Open Workshop для хранения. Три элемента хранения этой ванной комнаты подтверждают композиционное разнообразие вертикального пространства: тумбы в.50 см для мебели под врезной умывальник "Shape" из керамики белого цвета; в.125 см для витрины со стеклянными полками и створкой из стекла Ribbed Glass; в.75 см для большой тумбы со стеклянной створкой и внутренней тумбой с ящиками. Все три элемента для хранения со столешницей из кварца Motley, профили и ножки с отделкой Сталь Soft и гладкие створки с лакированной матовой отделкой цвет Белый Prestige.





Il Sistema Stock Rack rivela strutture verticali in finitura Acciaio Soft. Per contenere, mensole e pensili a giorno sono presentati nel colore laccato Opaco Bianco Prestige. Il Sistema modulare consente una componibilità davvero ampia (sia verticale che orizzontale) e una progettualità che lascia alla creatività la definizione dei limiti.

The Stock Rack System showcases vertical structures in Soft Steel finish. For storage, shelves and open-fronted wall units are provided in Prestige White matt lacquered. The modular system allows truly extensive modularity (both vertically and horizontally) and a flexibility of design that enables creativity to define its limits.

Le système Stock Rack présente des structures verticales en finition Acier Soft. Pour le rangement, les étagères et les meubles hauts sont présentés en Laqué mat Blanc Prestige. Le système modulaire permet de nombreuses possibilités de composition (que ce soit verticalement ou horizontalement) et une possibilité de conception dont les limites ne sont imposées que par la créativité.

Das Stock Rack System enthüllt senkrechte Strukturen im Soft Stahl Finish. Borde und offene Oberschränke sind in der mattlackierten Farbe Prestige Weiß gehalten. Das Modulsystem ermöglicht wirklich viele (senkrechte und waagrechte) Zusammenstellungsmöglichkeiten, deren Grenzen nach freiem Ermessen bestimmt werden können.

El Sistema Stock Rack revela estructuras verticales en acabado Acero Soft. Para almacenar, las repisas y los muebles altos abiertos se presentan en el color lacado mate Blanco Prestige. El Sistema modular otorga una modularidad realmente amplia (tanto vertical como horizontal) y una capacidad de diseño que permite a la creatividad establecer los límites.

Система Стеллажей Stock Rack представлена с вертикальными конструкциями с отделкой Сталь Soft. Для хранения - полки и навесные открытые шкафы, представленные с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige. Модульная система обеспечивает широкий спектр решений (как по вертикали, так и по горизонтали) и проектную перспективу, границы которой определяются креативным путем.



ANTE – COLORI – MANIGLIE – PIANI
DOORS – COLOURS – HANDLES – TOPS
PORTES – COLORIS – POIGNÉES – PLANS
FRONTEN – FARBEN – GRIFFE – PLATTEN
PUERTAS – COLORES – TIRADORES – ENCIMERAS
СТВОРКИ – ЦВЕТА – РУЧКИ – СТОЛЕШНИЦЫ

**ANTE
DOORS
PORTES
FRONTEN
PUERTAS
СТВОРКИ**

ANTA DECORATIVO 18 MM
18 MM THICK DECORATIVE
MELAMINE DOOR
PORTE REVÊTEMENT
DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
18 MM
MELAMINHARZFRONT 18 MM
PUERTA MELAMINA
DECORATIVA DE 18 MM
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ
ОБЛИЦОВКОЙ 18 MM

DECORATIVO / PROFILO MANIGLIA BRONZO
DECORATIVE MELAMINE/BRONZE HANDLE PROFILE
REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ/PROFIL POIGNÉE BRONZE
MELAMINHARZ/GRIFFMULDENPROFIL BRONZE
MELAMINA DECORATIVA/PERFIL TIRADOR BRONZE
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА/ПРОФИЛЬ
РУЧКИ С ОТДЕЛКОЙ БРОНЗА



DECORATIVO / PROFILO MANIGLIA ACCIAIO SOFT
DECORATIVE MELAMINE/SOFT STEEL HANDLE PROFILE
REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ/PROFIL POIGNÉE ACIER SOFT
MELAMINHARZ/GRIFFMULDENPROFIL SOFT STAHL
MELAMINA DECORATIVA/PERFIL TIRADOR ACERO SOFT
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА/ПРОФИЛЬ РУЧКИ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ SOFT



ANTA LACCATA 19 MM
19 MM THICK LACQUERED
DOOR
PORTE LAQUÉ 19 MM
LACKIERTE FRONT 19 MM
PUERTA LACADA DE 19 MM
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ
ОТДЕЛКОЙ 19 MM

LACCATO / PROFILO MANIGLIA BRONZO LACQUERED/BRONZE HANDLE PROFILE
LAQUÉ/PROFIL POIGNÉE BRONZE LACKIERT/GRIFFMULDENPROFIL BRONZE
LACADO/PERFIL TIRADOR BRONZE ЛАКИРОВАННАЯ/ПРОФИЛЬ РУЧКИ
С ОТДЕЛКОЙ БРОНЗА



LACCATO LUCIDO
GLOSSY LACQUERED
LAQUÉ BRILLANT
HOCHGLANZ LACKIERT
LACADO BRILLO
ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ

LACCATO OPACO
MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT
MATT LACKIERT
LACADO MATE
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ

LACCATO / PROFILO MANIGLIA ACCIAIO SOFT LACQUERED/SOFT STEEL HANDLE PROFILE
LAQUÉ/PROFIL POIGNÉE ACIER SOFT LACKIERT/GRIFFMULDENPROFIL SOFT STAHL
LACADO/PERFIL TIRADOR ACERO SOFT ЛАКИРОВАННАЯ/ПРОФИЛЬ РУЧКИ
С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ SOFT



LACCATO LUCIDO
GLOSSY LACQUERED
LAQUÉ BRILLANT
HOCHGLANZ LACKIERT
LACADO BRILLO
ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ

LACCATO OPACO
MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT
MATT LACKIERT
LACADO MATE
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ

ANTA TELAIO CON VETRO
18,5 MM
18.5 MM THICK GLASS DOOR
WITH FRAME
PORTE AVEC CADRE
ET VERRE 18,5 MM
RAHMENFRONT MIT
GLAS 18,5 MM
PUERTA CON BASTIDOR
CON CRISTAL DE 18,5 MM
СТВОРКА В РАМКЕ
С СТЕКЛОМ 18,5 MM

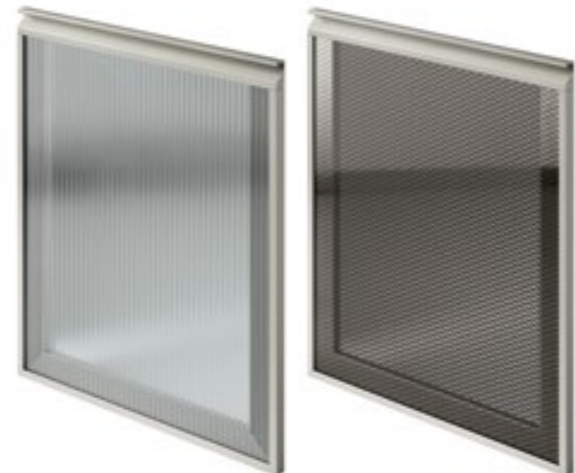
ANTA TELAIO BRONZO BRONZE FRAME DOOR PORTE AVEC CADRE BRONZE
RAHMENFRONT BRONZE PUERTA CON BASTIDOR BRONZE СТВОРКА В РАМКЕ
С ОТДЕЛКОЙ БРОНЗА



RIBBED GLASS

SMOKY GLASS

ANTA TELAIO ACCIAIO SOFT SOFT STEEL FRAME DOOR PORTE AVEC CADRE ACIER SOFT
RAHMENFRONT SOFT STAHL PUERTA CON BASTIDOR ACERO SOFT СТВОРКА В РАМКЕ
С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ SOFT



RIBBED GLASS

SMOKY GLASS



PROFILO MANIGLIE

HANDLE PROFILES
PROFILS POIGNÉES
GRIFFPROFIL
PERFIL TIRADORES
ПРОФИЛИ РУЧЕК

68.69

PROFILO MANIGLIA FINITURA BRONZO BRONZE-FINISH HANDLE PROFILE PROFIL POIGNÉE FINITION BRONZE GRIFFMULDENPROFIL IM BRONZE-FINISH PERFIL TIRADOR ACABADO BRONCE ПРОФИЛЬ РУЧКИ С ОТДЕЛКОЙ БРОНЗА



Anta piana / profilo maniglia Bronzo

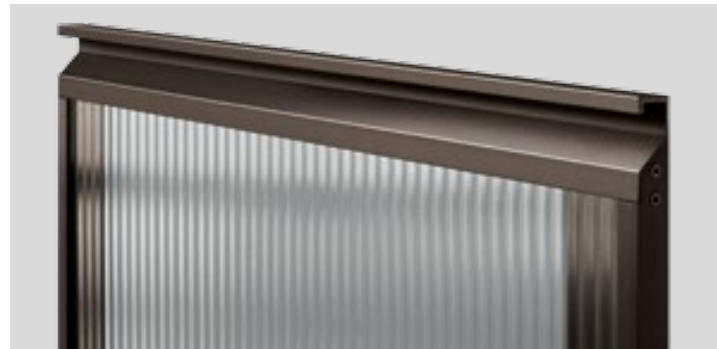
Plain door/Bronze handle profile / Porte lisse/profil poignée Bronze / Glatte Front/Griffmuldenprofil Bronze / Puerta lisa/perfil tirador Bronze / Гладкая створка/профиль ручки с отделкой Бронза

PROFILO MANIGLIA FINITURA ACCIAIO SOFT SOFT STEEL FINISH HANDLE PROFILE PROFIL POIGNÉE FINITION ACIER SOFT GRIFFMULDENPROFIL MIT SOFT STAHL FINISH PERFIL TIRADOR ACABADO ACERO SOFT ПРОФИЛЬ РУЧКИ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ SOFT



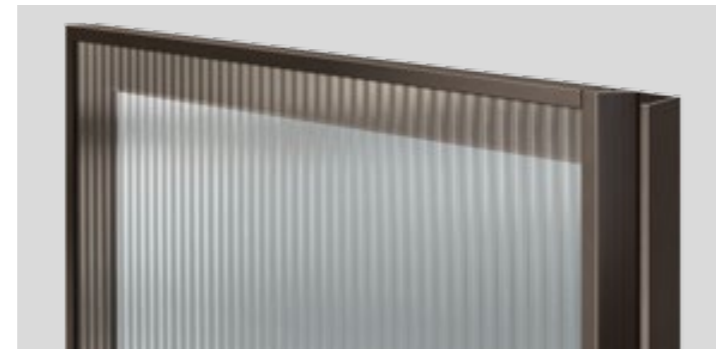
Anta piana / profilo maniglia Acciaio Soft

Plain Door/Soft Steel Handle Profile / Porte lisse/profil poignée Acier Soft / Glatte Front/Griffmuldenprofil Soft Stahl / Puerta lisa/perfil tirador Acero Soft / Гладкая створка/профиль ручки с отделкой Сталь Soft



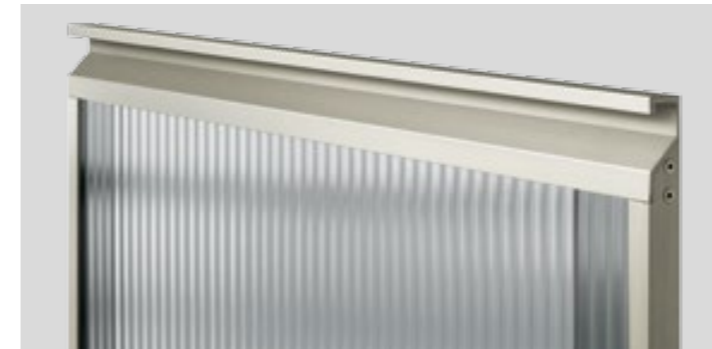
Anta vetro Ribbed Glass / profilo maniglia Bronzo

Ribbed glass door/Bronze handle profile / Porte verre Ribbed Glass/profil poignée Bronze / Front Ribbed Glass/Griffmuldenprofil Bronze / Puerta de cristal Ribbed Glass/perfil tirador Bronze / Створка из стекла Ribbed Glass/профиль ручки с отделкой Бронза



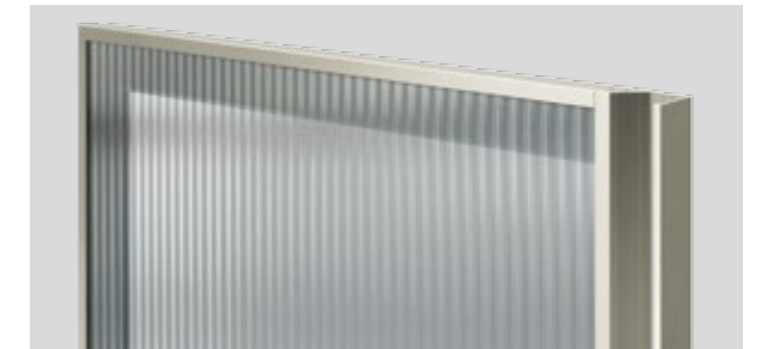
Anta vetro Ribbed Glass / profilo maniglia verticale Bronzo (solo per armadi h.125)

Ribbed glass door/Bronze vertical handle profile (only for H.125 cabinets) / Porte verre Ribbed Glass/profil poignée verticale Bronze (pour armoires h.125 seulement) / Front mit Ribbed Glass/senkrechtes Griffmuldenprofil Bronze (nur für Schränke h. 125) / Puerta de cristal Ribbed Glass/perfil tirador vertical Bronze (solo para armarios h.125) / Створка из стекла Ribbed Glass/профиль вертикальной ручки с отделкой Бронза (только для шкафов в.125)



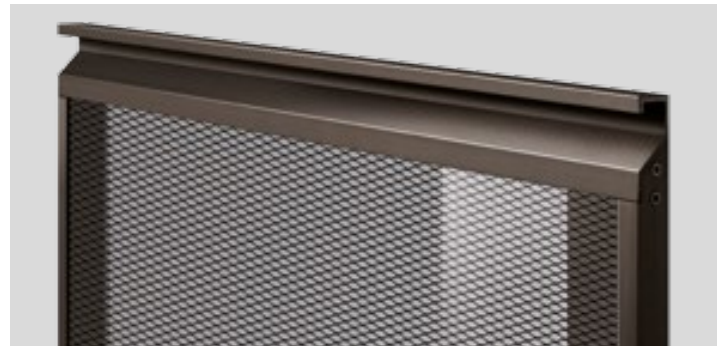
Anta vetro Ribbed Glass / profilo maniglia Acciaio Soft

Ribbed Glass Door/Soft Steel Handle Profile / Porte verre Ribbed Glass/profil poignée Acier Soft / Front mit Ribbed Glass/Griffmuldenprofil Soft Stahl / Puerta de cristal Ribbed Glass/perfil tirador Acero Soft / Створка из стекла Ribbed Glass/профиль ручки с отделкой Сталь Soft



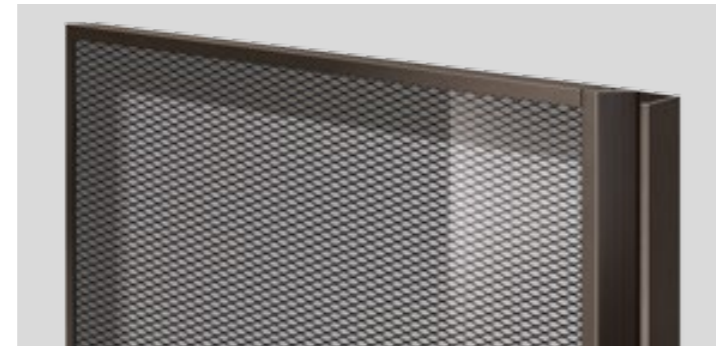
Anta vetro Ribbed Glass / profilo maniglia verticale Acciaio Soft (solo per armadi h.125)

Ribbed Glass Door/Soft Steel Vertical Handle Profile (only for H.125 cabinets) / Porte verre Ribbed Glass/profil poignée verticale Acier Soft (pour armoires h.125 seulement) / Front mit Ribbed Glass/senkrechtesGriffmuldenprofil Soft Stahl (nur für Schränke h. 125) / Puerta de cristal Ribbed Glass/perfil tirador vertical Acero Soft (solo para armarios h.125) / Створка из стекла Ribbed Glass/профиль вертикальной ручки с отделкой Сталь Soft (только для шкафов в.125)



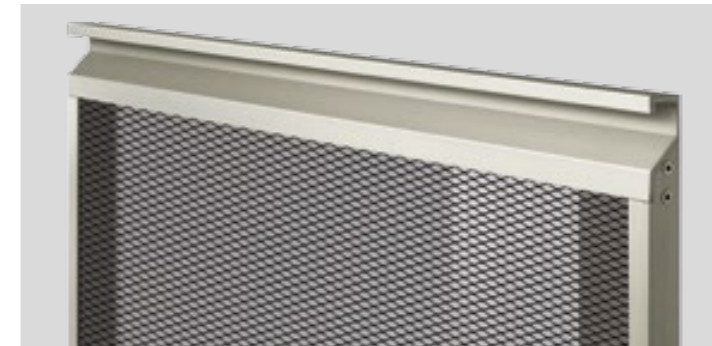
Anta vetro Smoky Glass / profilo maniglia Bronzo

Smoky glass door/Bronze handle profile / Porte verre Smoky Glass/profil poignée Bronze / Front mit Smoky Glass/Griffmuldenprofil Bronze / Puerta de cristal Smoky Glass/perfil tirador Bronze / Створка из стекла Smoky Glass/профиль ручки с отделкой Бронза



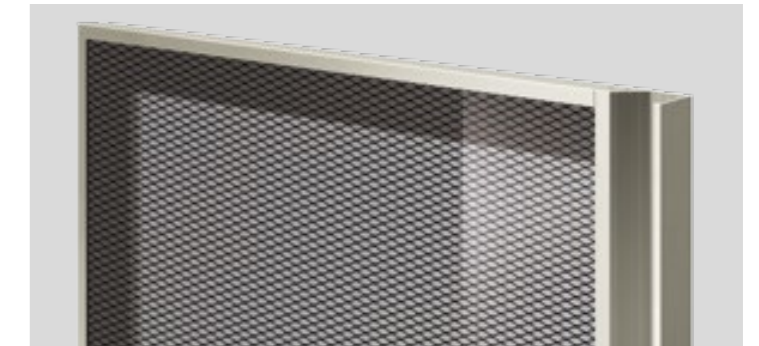
Anta vetro Smoky Glass / profilo maniglia verticale Bronzo (solo per armadi h.125)

Smoky glass door/Bronze vertical handle profile (only for H.125 cabinets) / Porte verre Smoky Glass/profil poignée verticale Bronze (pour armoires h.125 seulement) / Front mit Smoky Glass/senkrechtesGriffmuldenprofilBronze (nur für Schränke h. 125) / Puerta de cristal Smoky Glass/perfil tirador vertical Bronze (solo para armarios h.125) / Створка из стекла Smoky Glass/профиль вертикальной ручки с отделкой Бронза (только для шкафов в.125)



Anta vetro Smoky Glass / profilo maniglia Acciaio Soft

Smoky Glass Door/Soft Steel Handle Profile / Porte verre Smoky Glass/profil poignée Acier Soft / Front Smoky Glass/Griffmuldenprofil Soft Stahl / Puerta de cristal Smoky Glass/perfil tirador Acero Soft / Створка из стекла Smoky Glass/профиль ручки с отделкой Сталь Soft



Anta vetro Smoky Glass / profilo maniglia verticale Acciaio Soft (solo per armadi h.125)

Smoky Glass Door/Soft Steel Vertical Handle Profile (only for H.125 cabinets) / Porte verre Smoky Glass/profil poignée verticale Acier Soft (pour armoires h.125 seulement) / Front mit Smoky Glass/Griffmuldenprofil Soft Stahl (nur für Schränke h. 125) / Puerta de cristal Smoky Glass/perfil tirador vertical Acero Soft (solo para armarios h.125) / Створка из стекла Smoky Glass/профиль вертикальной ручки с отделкой Сталь Soft (только для шкафов в.125)

COLORI ANTE LACCATO LUCIDO / COLORI ANTE LACCATO OPACO

GLOSSY LACQUERED DOOR COLOURS/ MATT LACQUERED DOOR COLOURS
 COLORIS DES PORTES LAQUÉ BRILLANT/ COLORIS DES PORTES LAQUÉ MAT
 FRONT-FARBEN HOCHGLANZ LACKIERT/ FRONT-FARBEN MATT LACKIERT
 COLORES PUERTAS LACADAS BRILLO / COLORES PUERTAS LACADAS MATE
 ЦВЕТА СТВОРОК С ГЛЯНЦЕВОЙ ЛАКИРОВКОЙ / ЦВЕТА СТВОРОК
 С МАТОВОЙ ЛАКИРОВКОЙ

<p>Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige</p> <p>○ ● SCAV 028</p>	<p>Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Porzellan Creme Crema Porcelana Кремовый Фарфор</p> <p>○ ● SCAV 042 ● SCAV 041</p>	<p>Avorio Ivory Ivoire Elfenbein Marfil Слоновая кость</p> <p>○ ● SCAV 376</p>	<p>Lino Linen Lin Leinen Lino Лен</p> <p>○ ● SCAV 377</p>	<p>Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый</p> <p>○ ● SCAV 856</p>	<p>Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый</p> <p>○ ● SCAV 375</p>	<p>Verde Lichene Lichen Green Vert Lichen Flechtengrün Verde Liquen Зеленый Лишайник</p> <p>○ ● SCAV 271</p>	<p>Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал</p> <p>○ ● SCAV 277</p>	<p>Soft Dun Soft Dun Soft Dun Soft Dun Soft Dun Soft Dun</p> <p>SCAV 915</p>
<p>Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-серый</p> <p>○ SCAV 302 ● SCAV 301</p>	<p>Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый</p> <p>○ ● SCAV 855</p>	<p>Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый</p> <p>○ ● RAL 1013</p>	<p>Giallo Sole Sun Yellow Jaune Soleil Sonnengelb Amarillo Sol Желтый Солнечный</p> <p>○ ● SCAV 084</p>	<p>Salvia Sage Sauge Salbei Salvia Шалфей</p> <p>○ ● SCAV 272</p>	<p>Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра</p> <p>○ SCAV 358 ● SCAV 357</p>	<p>Marron Glacé Marron Glacé Marron Glacé Tundragrau Marron Glacé Marron Glacé</p> <p>○ SCAV 386 ● SCAV 385</p>	<p>Ametista Amethyst Améthyste Amethyst Amatista Аметист</p> <p>○ ● SCAV 293</p>	<p>Soft Greige Soft Greige Soft Greige Soft Greige Soft Greige Soft Greige</p> <p>SCAV 916</p>
<p>Ghiaccio Ice Glace Eis Hielo Лед</p> <p>○ ● SCAV 559</p>	<p>Orchidea Orchid Orchidée Orchidee Orquidea Орхидея</p> <p>○ ● SCAV 294</p>	<p>Azzurro Pervica Periwinkle Blue Bleu Pervenche Fliederblau Celeste Vincapervinca Перванш</p> <p>○ SCAV 160 ● SCAV 159</p>	<p>Blu Aviazione Airforce Blue Bleu Aviateur Verkehrsblau Azul Aviación Синий авиационный</p> <p>○ ● SCAV 558</p>	<p>Arancio Kumquat Kumquat Orange Orange Kumquat Orange Kumquat Anaranjado Kumquat Апельсин Kumquat</p> <p>○ ● SCAV 503</p>	<p>Rosso Lampone Raspberry Red Rouge Framboise Himbeerrot Rojo Frambuesa Малиновый красный</p> <p>○ ● SCAV 506</p>	<p>Rosso Red Rouge Rot Rojo Красный</p> <p>○ ● RAL 3001</p>	<p>Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubi Красный Рубин</p> <p>○ ● SCAV 505</p>	<p>Soft Beige Soft Beige Soft Beige Soft Beige Soft Beige Soft Beige</p> <p>SCAV 917</p>
<p>Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая лагуна</p> <p>○ ● SCAV 557</p>	<p>Turchese Turquoise Turquoise Türkis Turquesa Бирюзовый</p> <p>○ ● SCAV 556</p>	<p>Blu Alaska Alaska Blue Bleu Alaska Alaska Blau Azul Alaska Синий Аляска</p> <p>○ SCAV 552 ● SCAV 551</p>	<p>Blu Intenso Deep Blue Bleu Intense Tiefblau Azul Intenso Синий Насыщенный</p> <p>○ SCAV 194 ● SCAV 193</p>	<p>Melanzana Aubergine Aubergine Aubergine Berengjena Баклажан</p> <p>○ SCAV 282 ● SCAV 281</p>	<p>Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный</p> <p>○ ● SCAV 374</p>	<p>Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schieferschwarz Negro Pizarra Черный Сланец</p> <p>○ ● SCAV 424</p>		

○ LACCATO LUCIDO
● LACCATO OPACO

○ GLOSSY LACQUERED
● MATT LACQUERED

○ LAQUÉ BRILLANT
● LAQUÉ MAT

○ LACADO BRILLO
● LACADO MATE

○ HOCHGLANZ LACKIERT
● MATT LACKIERT

○ ГЛЯНЦЕВАЯ ЛАКИРОВКА
● МАТОВАЯ ЛАКИРОВКА

DECORATIVI

DECORATIVE MELAMINES
 REVÊTEMENTS DÉCORATIFS EN MÉLAMINÉ
 MELAMINHARZFRONTEN
 MELAMINAS DECORATIVAS
 ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА



PIANO LINEARE SP.4,2 CM PROFILO B25

4.2 cm thick linear top, profile B25 Plan linéaire ép. 4,2 cm profil B25 Gerade Platte St. 4,2 cm Profil B25 Encimera lineal de 4,2 cm de espesor, perfil B25 Линейная столешница толщ. 4,2 см профиль B25



PLACCA ANGOLARE BRONZO

Bronze corner plaque Plaque angulaire Bronze Eckplakette Bronze Placa angular Bronce Пластина угловая с отделкой Бронза



PLACCA LINEARE BRONZO

Bronze linear plaque Plaque linéaire Bronze Lineare Plakette Bronze Placa lineal Bronce Пластина линейная с отделкой Бронза



PLACCA ANGOLARE ACCIAIO SOFT

Soft Steel corner plaque Plaque angulaire Acier Eckplakette Soft Stahl Soft Placa angular Acero Soft Пластина угловая с отделкой Сталь Soft



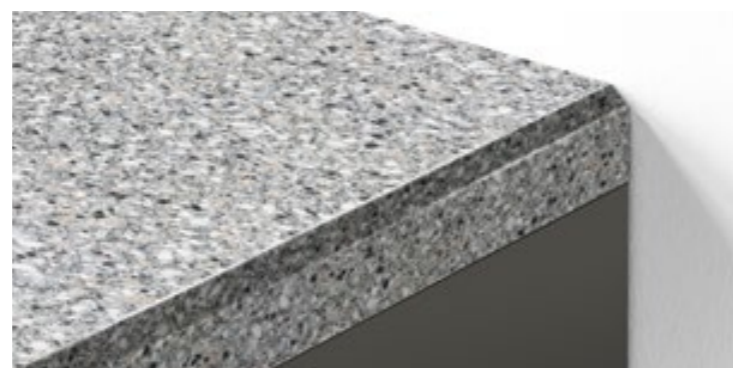
PLACCA LINEARE ACCIAIO SOFT

Soft Steel linear plaque Plaque linéaire Acier Soft Lineare Plakette Soft Stahl Placa lineal Acero Soft Пластина линейная с отделкой Сталь Soft



SENZA PLACCA

Without plaque Sans plaque Ohne Plakette Sin placa Без пластины



SENZA PLACCA

Without plaque Sans plaque Ohne Plakette Sin placa Без пластины

DISPONIBILE NEI SEGUENTI MATERIALI PER PIANO:

Available in the following top materials Disponible dans les matériaux suivants pour plan In folgenden Materialien für Platten verfügbar Disponible en los siguientes materiales para encimera Доступные для столешницы материалы



CORIAN SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. CORIAN PROF. B25 CORIAN® ÉP.4,2 CM B25 CORIAN ST. 4,2 CM B25 CORIAN DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 CORIAN ТОЛЩ. 4,2 CM B25



MARMO SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. MARBLE PROF. B25 MARBRE ÉP.4,2 CM B25 MARMOR ST. 4,2 CM B25 MÁRMOL DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 МРАМОР ТОЛЩ. 4,2 CM B25



GRANITO SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. GRANITE PROF. B25 GRANIT ÉP.4,2 CM B25 GRANIT ST. 4,2 CM B25 GRANITO DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 ГРАНИТ ТОЛЩ. 4,2 CM B25



QUARZ SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. QUARZ PROF. B25 QUARZ ÉP.4,2 CM B25 QUARZ ST. 4,2 CM B25 QUARZ DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 КВАРЦ ТОЛЩ. 4,2 CM B25



LAMINATO SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. LAMINATE PROF. B25 STRATIFIÉ ÉP.4,2 CM B25 LAMINAT ST. 4,2 CM B25 LAMINADO DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 ЛАМИНАТ ТОЛЩ. 4,2 CM B25



DEKTON SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. DEKTON PROF. B25 DEKTON ÉP.4,2 CM B25 DEKTON ST. 4,2 CM B25 DEKTON DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 DEKTON ТОЛЩ. 4,2 CM B25



LAPITEC SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. LAPITEC PROF. B25 LAPITEC ÉP.4,2 CM B25 LAPITEC ST. 4,2 CM B25 LAPITEC DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 LAPITEC ТОЛЩ. 4,2 CM B25



OKITE SP.4,2 CM B25 4.2 CM TH. OKITE PROF. B25 OKITE ÉP.4,2 CM B25 OKITE ST. 4,2 CM B25 OKITE DE 4,2 CM DE ESPESOR, B25 OKITE ТОЛЩ. 4,2 CM B25

SISTEMA STOCK RAK
STOCK RACK SYSTEM
SYSTÈME STOCK RACK
STOCK RACK SYSTEM
SISTEMA STOCK RACK
СИСТЕМА СТЕЛЛАЖЕЙ STOCK RACK

74.75

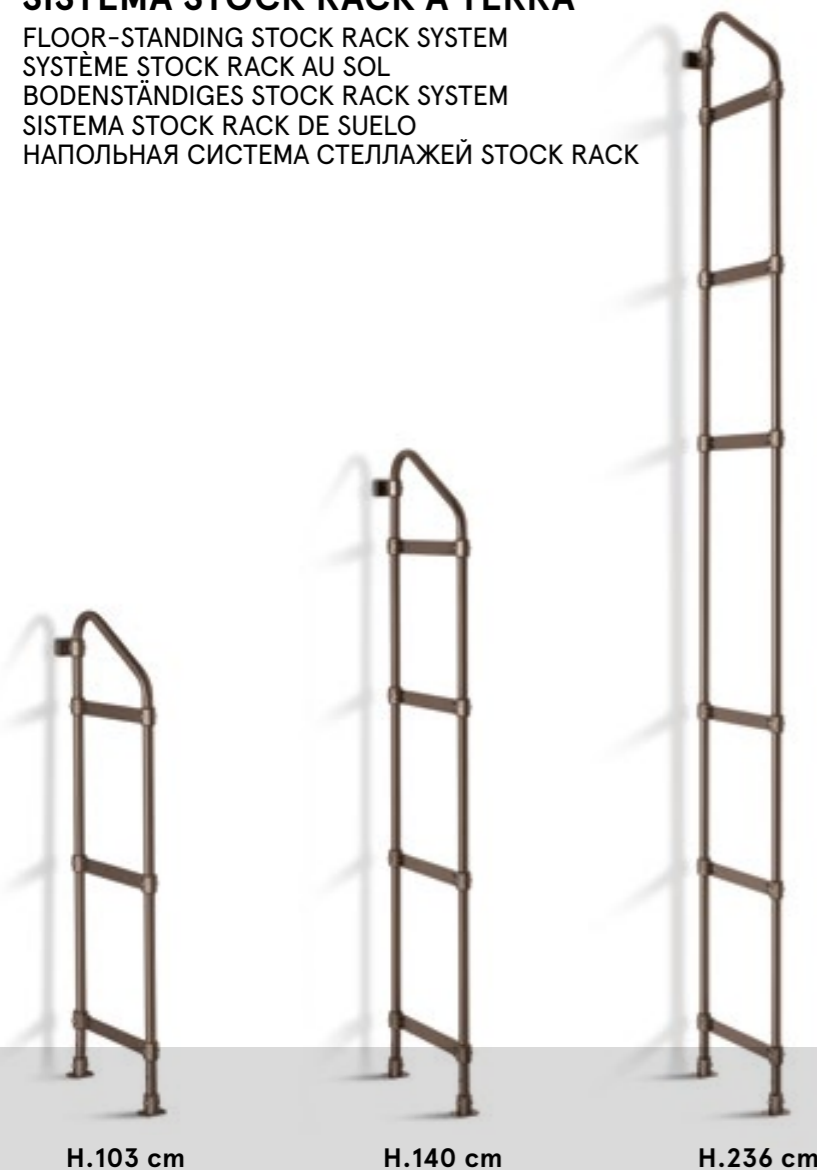


BRONZO
BRONZE
BRONZE
BRONZE
BRONCE
БРОНЗА

ACCIAIO SOFT
SOFT STEEL
ACIER SOFT
SOFT STAHLT
ACERO SOFT
СТАЛЬ SOFT

SISTEMA STOCK RACK A TERRA

FLOOR-STANDING STOCK RACK SYSTEM
SYSTÈME STOCK RACK AU SOL
BODENSTÄNDIGES STOCK RACK SYSTEM
SISTEMA STOCK RACK DE SUELO
НАПОЛЬНАЯ СИСТЕМА СТЕЛЛАЖЕЙ STOCK RACK



H.103 cm

H.140 cm

H.236 cm

SISTEMA STOCK RACK A PARETE

WALL-MOUNTED STOCK RACK SYSTEM
SYSTÈME STOCK RACK MURAL
AN DER WAND BEFESTIGTES STOCK RACK SYSTEM
SISTEMA STOCK RACK DE PARED
НАСТЕННАЯ СИСТЕМА СТЕЛЛАЖЕЙ STOCK RACK



H.108 cm

H.145 cm



SISTEMA STOCK RACK CON MENSOLE

STOCK RACK SYSTEM WITH SHELVES
SYSTÈME STOCK RACK AVEC ÉTAGÈRES
STOCK RACK SYSTEM MIT BORDEN
SISTEMA STOCK RACK CON REPISAS
СИСТЕМА СТЕЛЛАЖЕЙ STOCK RACK С ПОЛКАМИ

DECORATIVO FINITURA ANTA DOOR FINISH
DECORATIVE MELAMINE REVÊTEMENT
DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ FINITION
PORTE MELAMINHAZ IM FRONTFINISH
MELAMINA DECORATIVA ACABADO PUERTA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА СТВОРКИ

LACCATO FINITURA ANTA DOOR FINISH
LACQUERED LAQUÉ FINITION PORTE
IM FRONTFINISH LACKIERT LACADO
ACABADO PUERTA ЛАКИРОВАННАЯ
ОТДЕЛКА СТВОРКИ

TELAIO BRONZO CON VETRO SMOKY GLASS
BRONZE FRAME WITH SMOKY GLASS
CADRE BRONZE AVEC VERRE SMOKY GLASS
BRONZE RAHMEN MIT SMOKY GLASS
BASTIDOR BRONCE CON CRISTAL SMOKY GLASS
В РАМКЕ С ОТДЕЛКОЙ БРОНЗА СО СТЕКЛОМ
SMOKY GLASS

MASSELLO DI ROVERE SCRAP WOOD
SOLID SCRAP WOOD OAK CHÊNE MASSIF
SCRAP WOOD MASSIVHOLZ EICHE SCRAP
WOOD MADERA MACIZA DE ROBLE SCRAP
WOOD МАССИВ ДУБА SCRAP WOOD

LAMINATO RUSTIC GREY RUSTIC
GREY LAMINATE STRATIFIÉ RUSTIC GREY
LAMINAT RUSTIC GREY LAMINADO RUSTIC
GREY ЛАМИНАТ ЦВЕТА RUSTIC GREY

TELAIO ACCIAIO SOFT CON VETRO SMOKY GLASS
SOFT STEEL FRAME WITH SMOKY GLASS
CADRE ACIER SOFT AVEC VERRE SMOKY GLASS
SOFT STAHL RAHMEN MIT SMOKY GLASS
BASTIDOR ACERO SOFT CON CRISTAL SMOKY GLASS
В РАМКЕ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ SOFT СО СТЕКЛОМ
SMOKY GLASS



PARTICOLARE ATTACCO MURO

Detail of wall fastening
Détail fixation murale
Detailansicht Wandbefestigung
Detalle anclaje de pared
Фрагмент настенного крепления



PARTICOLARE ATTACCO A TERRA

Detail of floor fastening
Détail raccord
Detailansicht Anschluss
Detalle unión
Фрагмент напольного крепления



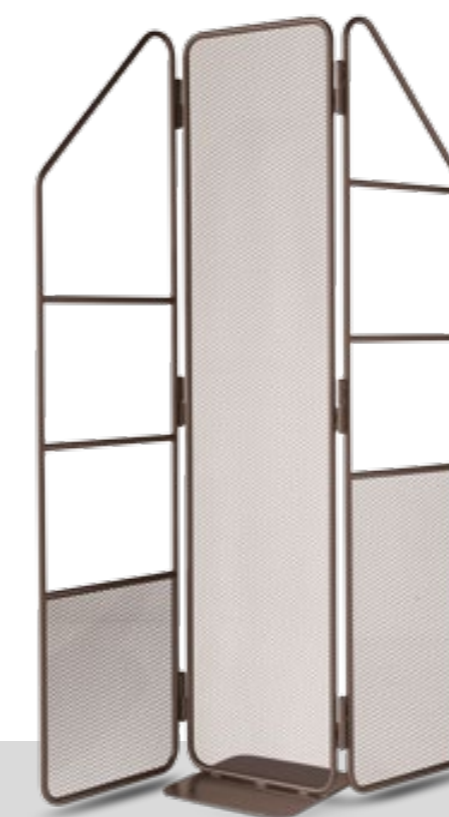
PARTICOLARE GIUNTO

Detail of joint
Détail raccord
Detailansicht Anschluss
Detalle unión
Фрагмент соединения



PARTICOLARE MARCHIO DIESEL

Detail of Diesel brand
Détail marque Diesel
Detailansicht Diesel Marke
Detalle marca Diesel
Фрагмент торгового знака Diesel



H.210 cm

SEPARET TOTAL SCREEN
TOTAL SCREEN
CLOISON DE SÉPARATION TOTAL SCREEN
TOTAL SCREEN SÉPARÉ
BIOMBO TOTAL SCREEN
ПЕРЕГОРОДКА



H.108 cm

PORTA SALVIETTE LAVABO
WASHBASIN TOWEL RAIL
PORTE-SERVIETTES LAVABO
HANDTUCHHALTER FÜR WASCHECKEN
TOALLERO PARA LAVABO
ДЕРЖАТЕЛЬ САЛФЕТОК ДЛЯ УМЫВАЛЬНИКА



H.45 cm

PORTA SALVIETTE BIDET
BIDET TOWEL RAIL
PORTE-SERVIETTES BIDET
HANDTUCHHALTER FÜR BIDET
TOALLERO PARA BIDÉ
ДЕРЖАТЕЛЬ САЛФЕТОК ДЛЯ БИДЕ

STRUTTURA

STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС

STRUTTURA INTERNA ED ESTERNA IN DECORATIVO OPACO BIANCO O GRIGIO O NELLO STESSO COLORE ANTA.
INTERNAL AND EXTERNAL STRUCTURE IN MATT WHITE OR GREY DECORATIVE MELAMINE OR IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.
CAISSON INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ MAT BLANC OU GRIS OU DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.
AUSSEN- UND INNENKORPUS AUS MELAMIN HARZ MATT WEISS, GRAU ODER IN FRONTFARBE LACKIERT.
ESTRUCTURA INTERNA Y EXTERNA EN MELAMINA DECORATIVA MATE BLANCO O GRIS O DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.
КОРПУС С ДЕКОРАТИВНОЙ МАТОВОЙ ОБЛИЦОВКОЙ БЕЛОГО ИЛИ СЕРОГО ЦВЕТА СНАРУЖИ И ВНУТРИ ИЛИ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ.

STRUTTURA LACCATA OPACA ESTERNAMENTE ED INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA; DISPONIBILE PER MODELLI CON ANTE LACCATE OPACHE
STRUCTURE MATT LACQUERED ON BOTH THE OUTSIDE AND THE INSIDE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR; AVAILABLE FOR MODELS WITH MATT LACQUERED DOORS
CAISSON LAQUÉ MAT À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE ; DISPONIBLE POUR LES MODÈLES AVEC PORTES LAQUÉ MAT
GESTELL AUSSEN UND INNEN MATTLACKIERT IN DER GLEICHEN FARBE WIE DIE FRONT; ERHÄLTICH FÜR MODELLE MIT MATTLACKIERTER FRONT
ESTRUCTURA LACADA MATE EXTERNA E INTERNA, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA; DISPONIBLE PARA MODELOS CON PUERTAS LACADAS MATE
КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ СНАРУЖИ И ВНУТРИ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ; ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С МАТОВЫМИ ЛАКИРОВАННЫМИ СТВОРКАМИ

STRUTTURA LACCATA LUCIDA ESTERNAMENTE ED OPACA INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA; DISPONIBILE PER MODELLI CON ANTE LACCATE LUCIDE
STRUCTURE GLOSSY LACQUERED ON THE OUTSIDE AND MATT LACQUERED ON THE INSIDE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR; AVAILABLE FOR MODELS WITH GLOSSY LACQUERED
CAISSON LAQUÉ BRILLANT À L'EXTÉRIEUR ET MAT À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE ; DISPONIBLE POUR LES MODÈLES AVEC PORTES LAQUÉ MAT
GESTELL AUSSEN HOCHGLANZ- UND INNEN MATTLACKIERT IN DER GLEICHEN FARBE WIE DIE FRONT; ERHÄLTICH FÜR MODELLE MIT HOCHGLANZ LACKIERTER FRONT
ESTRUCTURA LACADA BRILLO EXTERNA Y MATE INTERNA, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA; DISPONIBLE PARA MODELOS CON PUERTAS LACADAS BRILLO
КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ ГЛЯНЦЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ СНАРУЖИ И МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ ВНУТРИ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ; ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ГЛЯНЦЕВЫМИ ЛАКИРОВАННЫМИ СТВОРКАМИ



Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d’autres matériels d’information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo,

nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d’activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. / Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the OHSAS 18001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. / La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. / Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm OHSAS 18001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. / Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma OHSAS 18001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. / Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положением стандарта OHSAS 18001. Все вышеуказанные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда.

sunLOAD

Scavolini ha raggiunto l’obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L’impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l’80% del fabbisogno energetico, e l’utilizzo, quando quest’ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili. / Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq. m. of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. / Scavolini a atteint l’objectif de produire de façon autonome de l’énergie verte pour ses établissements. L’installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d’environ 3 500 000 kWh d’énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l’utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d’une énergie produite par des sources renouvelables. / Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. / Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m2 de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. / Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30 000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников.



Per scoprire il mondo di Scavolini, visita **www.scavolini.com** dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit **www.scavolini.com**, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site **www.scavolini.com**, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter **www.scavolini.com** mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web **www.scavolini.com** donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт **www.scavolini.com**, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa.

Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d’impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo,

nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d’activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

This catalogue was made by Scavolini S.p.a. in collaboration with:

LIVIO FANTOZZI
PHOTOGRAPHY

LAURA TONDI
STYLING

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE
XXXXXXXX

THANKS TO
MOROSO
FOSCARINI
SELETTI
MIRABELLO CARRARA
IRIS CERAMICHE
BERTI PARQUET

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo,

nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web **www.scavolini.com** donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

